

## Un Violento Temporal Causa Enormes Daños y Numerosas Víctimas en Europa Occidental

EL MAR DEL NORTE INUNDO LA COSTA ORIENTAL DE GRAN BRETAÑA, MIENTRAS LOS RÍOS SALIAN DE CAUCE. — EL OLEAJE ROMPIÓ DIQUES MARÍTIMOS EN LA COSTA DE HOLANDA. — DESESPERADA SITUACIÓN DE VARIAS EMBARCACIONES.

Por Robert E. JACKSON

Londres, 19 (UP).— La Europa Occidental fue azotada hoy por la furia de vendavales que produjeron inundaciones, hundimientos de buques y derrumbes de casas, y dejaron a su paso casi 180 muertos en Gran Bretaña, Holanda, Bélgica y Alemania.

En esta cifra no están incluidas las 133 víctimas que, al desencadenarse ayer la tormenta, murieron ahogadas al hundirse el buque "Princess Victoria" cuando navegaba entre Escocia e Irlanda.

La tempestad, con vientos de 165 kilómetros por hora batiendo las islas Orcadas, cerca de Escocia, continuaba esta noche sembrando a su paso destrucción y muerte, así como dificultando las labores de salvamento.

Durante el día, hasta las 7.30 de la noche, el número de muertes que se había registrado en la Gran Bretaña había alcanzado a 104; en Holanda 36 y en Bélgica 6.

Millares de personas perdieron sus hogares al invadir las aguas del mar del norte las tierras bajas de la Gran Bretaña, Bélgica y Holanda.

Aviadores norteamericanos y sus familiares, que viven en la azotada costa este británica, figuran entre las víctimas de la tempestad. Un portavoz de las fuerzas aéreas de los Estados Unidos dijo que 500 familias de aviadores norteamericanos viven en la región inundada por el mar. Fueron encontrados diez cadáveres y se informó que la mitad de éstos son de norteamericanos.

Las licencias de soldados fueron canceladas en Bélgica, Holanda y ciertas regiones de la Gran Bretaña. Los hoteles han sido transformados en hospitales.

Este era el cuadro de muerte y devastación, mientras las brigadas de salvamento de la Cruz Roja salían a socorrer a las víctimas.

### INUNDACIONES EN LA COSTA BRITÁNICA

El Mar del Norte ha inundado una gran zona de la costa este británica, especialmente las regiones de Essex, Suffolk, Norfolk y Lincolnshire. En muchos lugares ha penetrado más de un kilómetro tierra adentro. Casas y embarcaciones pequeñas del litoral fueron arrastradas por la marejada. Al mismo tiempo, los ríos —hasta el plácido Támesis— se han salido de madre, y el efecto se siente en particular en las regiones cenagosas. Las autoridades ordenaron que 12.000 personas fueran retiradas de la Isla Canvey, en la desembocadura del Támesis. La Policía informó que no tiene idea del número de muertos y desaparecidos que puede haber en la isla.

Gran número de embarcaciones son utilizadas para recoger en la isla a familias enteras que esperan en los tejados de las casas, mientras la misma situación se repite en otros muchos lugares de la costa.

Hay barcos en peligro en aguas del Mar del Norte, en particular no lejos de las costas de Escocia e Irlanda, pero no ha habido desgracias personales que lamentar desde la tragedia ocurrida ayer al "Princess Victoria".

### TEMPORAL EN ALEMANIA OCCIDENTAL

De las ciudades costaneras del Mar del Norte, comunicaron que los vientos por lo general no excedieron de 80 kilómetros por hora.

ra. Las embarcaciones pequeñas y algunos barcos grandes se refugiaron en los puertos más próximos y, aunque se recibieron peticiones de socorro de numerosos barcos, ninguno de ellos parecía estar en grave peligro.

La nieve cayó también más al Sur y al Este de Alemania Occidental; pero no fue suficiente para ocasionar graves daños, aunque los caminos han quedado peligrosos. Tampoco Berlín fue afectada gravemente.

Las principales ciudades más afectadas fueron Colonia y Düsseldorf, donde ocurrieron derrumbes, entre ellos en la central telefónica, donde hubo ocho heridos, que tuvieron que ingresar en el hospital.

Frankfurt, 19 (UP).— El revuelto invierno europeo produjo una tormenta de nieve en las zonas de Renania y el Ruhr de Alemania Occidental, causando tres muertes y lo menos 20 lesionados.

La nevada fue más intensa en los distritos del noroeste del Rin y en el valle del Ruhr industrial, donde acumuló la nieve hasta un metro de altura, derribó los hilos del teléfono y del telegrafo, detuvo e interrumpió el tránsito por carretera y retrasó los trenes. GRANDES PERDIDAS

### EN BELGICA

Bruselas, 19 (UP).— El temporal que azota a la costa belga ya ha causado seis muertos y pérdidas materiales por valor de muchos millones de francos, según las noticias fragmentarias que se han recibido esta noche de las zonas afectadas.

Cuatro personas resultaron muertas en Ostende y dos en Amberes. Una de las víctimas de Ostende fue un niño de meses que una ola gigantesca, remontando al malecón, arrebató de los brazos de su madre.

Cientos de personas son evacuadas de los lugares de recreo de la costa en camiones del ejército y de la policía. Han sido suspendidas todas las licencias a las tropas destacadas en el perímetro afectado.

Los vientos tienen más de 110 kilómetros por hora; pero los bolines meteorológicos expresan la esperanza de que lo peor pasó esta tarde y que la violencia de los elementos no tardará en ceder.

Mientras tanto, el importante puerto de Ostende, que sostiene el mayor tráfico marítimo entre Bélgica y Gran Bretaña, se quedó sin agua potable y electricidad.

Inmediatamente las brigadas sanitarias se movilizaron procediendo a vacunar contra el tifus. DRAMÁTICA SITUACIÓN

### EN HOLANDA

Amsterdam, 19 (UP).— El violento oleaje desencadenado por el huracán que azotó por segundo día consecutiva la costa holandesa rompió los diques y anegó las tierras bajas en la peor inundación que ha sufrido la nación en 17 años.

Se cree que la inundación ha causado lo menos 37 muertos y pérdidas de propiedades que se estiman en decenas de millones de florines.

Tres villas fueron evacuadas. En muchos lugares peligra todavía la población que ha buscado refugio subiendo a los pisos altos y a los árboles.

Se teme que el número de desgracias sea mayor. Las noticias de varias ciudades llegan con mucha lentitud porque todas las comunicaciones telefónicas y por carretera están interrumpidas.

Según llegando noticias de rompimientos de diques del sudoeste del país. En el archipiélago de Zelanda no ha quedado un dique intacto.

La radio de Hilversum transmitió repetidas peticiones de que se envíen lanchas a motor a las zonas inundadas.

El Gobierno holandés anunció que, debido a la interrupción de las comunicaciones, no ha sido posible que el gobierno central socorra a las víctimas.

Las autoridades locales están prestando todos los auxilios que pueden. Las poblaciones de las zonas afectadas del sudoeste de Holanda, trabajaron afanosamente para reparar los diques rotos sin ayuda de las tropas que se enviaron a las zonas inundadas.

Mañana el gabinete holandés se reunirá en sesión especial para tratar de la ayuda a los damnificados. El Primer Ministro Willem Drees y tres de sus ministros hicieron un extenso recorrido por las provincias inundadas.

La reina Juliana y su hija mayor, la princesa heredera de 15 años Beatriz, inspeccionaron en automóvil las regiones anegadas del sudoeste.

### Acaudalada venezolana sufrió robo en París

París, 19 (UP).— La señora Ana Euclina Zamayo acaudalada dama venezolana de Cristóbal, fue víctima de un robo.

Los ladrones penetraron en la amplia residencia de la señora Euclina Zamayo, situada en la avenida de los Campos Eliseos, mientras su duña estaba en el teatro, y se apoderaron de 1.750 dólares en efectivo y de varias alhajas, cuyo valor no ha sido dado a conocer todavía.

El nacimiento del bolchevismo. La congregación dirige los asuntos religiosos de la Iglesia Oriental, y no tiene ramificaciones fuera de Rusia.

## REPRESENTANTE DE EE. UU. EN LA O.N.U.



HENRY CABOT JR. (Izquierda) NUEVO JEFE DE LA DELEGACIÓN de los Estados Unidos en las Naciones Unidas, presenta sus credenciales al secretario general de las Naciones Unidas, señor Trygve Lie en las oficinas de la O. N. U. de Nueva York. Lodge declaró que había pedido a la Oficina Federal de Investigaciones (F.B.I.) que investigará a cada uno de los empleados norteamericanos de dicho organismo internacional.

## Augúrase que Perón e Ibañez no Podrán Crear una Alianza Política de Trascendencia

Buenos Aires, 19 (UP).— PERÓN NO QUIERE DEMASIADO BOATO

Hoy se ha informado que ambos Presidentes conviniere telefónicamente los detalles de las entrevistas, que tendrán lugar en Santiago, donde ya se han hecho los preparativos para que Perón resida en la Embajada Argentina durante su estancia. Carlos Ibañez del Campo no es fácil que el resultado sea una alianza política de gran trascendencia.

Perón irá a Chile alrededor del 20 de febrero, y pasará en el país vecino una semana como huésped del Presidente chileno. Durante la visita, ambos Presidentes tratarán de concertar algunos tratados conducentes a una unión económica. Fuentes informadas creen que entre esos tratados figurará un acuerdo comercial quinquenal, que llegará al quinquenal de fomento de la Argentina, otro de diez años sobre nitratos y otro, que, de hecho, suprimirá la frontera de los Andes.

La Unión Aduanera está indolente como consecuencia lógica del desarrollo de ambos países vecinos. Al igual que a principios del siglo pasado Argentina y Chile combatieron a España con un solo ejército por su independencia, hoy, al decir del periódico peronista "Democracia", Perón e Ibañez lucharán como un solo país por su independencia económica.

Pero las diferentes peculiaridades políticas de estas dos repúblicas hacen a los observadores dudar de que los Presidentes intenten siquiera la unión política a base de sus ideas nacionalistas. Aunque Perón apoye su fuerza política en los "descamisados", e Ibañez apela a los "rotos", el primero cuenta con el apoyo delido monopolista mientras Ibañez llegó al poder con el respaldo de cerca de 40 partidos y facciones, a los cuales no ha intentado todavía fundir en un bloque firme.

El objetivo principal que ambos estadistas persiguen es llegar a elevar el nivel de la vida de sus respectivos pueblos, mediante el intercambio de acero, cobre y nitratos chilenos por carne y aceites argentinos. En mejores condiciones, también se espera un intercambio con hierro, cobalto, manganeso, carbón y petróleo de Chile.

La idea de los "Andes Libres" es nueva, pues ya en el decenio 1920-30 la lanzó Ibañez, Presidente a la sazón, a consecuencia de la creciente dependencia de Chile de los alimentos argentinos, pero al resurgir esta aspiración chilena después de la segunda guerra mundial, con la preparación de tratados para una unión económica, los industriales chilenos se opusieron por temor a la competencia de los productos argentinos más baratos; por igual razón se opusieron también los agricultores de Chile en el sector económico que los afectaba.

Aunque Ibañez todavía carece de una mayoría clara en el Congreso —quizá la logre en las elecciones de marzo próximo— es de esperar que los chilenos acepten los tratados en su anhelo de mejorar sus condiciones de vida.

Por otra parte, los Andes no son una barrera que estorbe el libre paso de mercancías de un país a otro, pues ya la Argentina prolongó el ferrocarril transandino hasta el puerto chileno de Antofagasta y construyó una carretera internacional hasta el puerto de Coquimbo. Además, las marinas mercantes de ambas naciones prestan servicio abundante entre sus costas.

## John Foster Dulles Inició Consultas con Diplomáticos de los Estados Unidos en Europa

Por Edward M. Korry  
Paris, 19 (UP).— Acompañado del Administrador de Seguridad Reciproca, Harold Stassen, llegó de Roma el Secretario de Estado de los Estados Unidos, John Foster Dulles, e inmediatamente comenzó sus consultas con los principales diplomáticos norteamericanos en Europa para enterarse de las perspectivas de unidad del Continente en correspondencia a la enorme inversión económica de post guerra hecha por su país.

Dulles pasó el día de ayer en Roma. Hoy, desde el aeropuerto de Orly, fue directamente a almorzar con los diplomáticos de los EE. UU. en Francia, Gran Bretaña, Alemania e Italia, a quienes había notificado por anticipado de las preguntas que quería les contestasen. Estas eran las siguientes:

a) ¿Qué probabilidades hay de que el proyecto del ejército europeo materialice?  
b) ¿Qué perspectivas hay de una verdadera federación política europea?  
c) ¿Cuál es el actual ambiente de Europa? ¿Han empezado las naciones europeas a convencerse de que pueden abandonar sus esfuerzos? ¿Están dispuestas a seguir adelante en el rearme? ¿Reacciona la opinión pública ante la amenaza soviética? ¿Se ha ensañado la idea de la unidad de la imaginación del europeo de la calle, igual que ha ocurrido en Norteamérica?

d) ¿Debe emplearse de manera distinta la ayuda de los EE. UU.? ¿Puede suprimirse toda ayuda económica? ¿Cuándo puede hacerse esto?

PROXIMO ITINERARIO  
Mañana Dulles, después de recibir hoy de los diplomáticos las respuestas a estas consultas, se entrevistará durante todo el día con los miembros del gobierno francés. El martes irá a Gran Bretaña, y después visitará Alemania, Holanda, Bélgica y Luxemburgo, en su viaje de 10 días por Europa. Al almuerzo de hoy, además de los viajeros, asistieron cinco embajadores y seis ministros. A los postres, los congresales se dividieron en dos grupos, uno de los cuales confirió sobre cuestiones políticas con Dulles y el otro sobre asuntos de ayuda económica y de defensa con Stassen. Esta noche vuelve a reunirse el grupo en la residencia del embajador en París James C. Dunn. A esta comida asistirán también los cuatro más altos jefes militares de los Estados Unidos en Europa.

A su llegada a esta capital, Dulles, que fue recibido por el ministro de Negocios Extranjeros de Francia, Georges Bidault, por el Jefe Supremo de las Fuerzas de la Organización del Tratado del Atlántico del Norte, general Matthew B. Ridgway, por el Embajador Dunn y por otras muchas personalidades, hizo a más de 100 periodistas las siguientes declaraciones:

DESEA AUSCULTAR  
LA OPINIÓN FRANCESA  
"Es siempre para mí un gran placer venir a Francia. Es un país que amo, y en el cual he pasado muchos de los más felices días de mi vida, especialmente cuando, como estudiante en la Sorbona, llegué a conocer a mi futura esposa, con excepción de los tiempos de guerra, he estado en Francia por lo menos una vez al año durante los últimos 45 años, y este es un hábito que pienso continuar."

"El señor Stassen y yo venimos ahora, aprovechando la amable invitación de su gobierno, y por orden del presidente Eisenhower, para hablar con sus gobernantes, porque el presidente Eisenhower quiere tener la seguridad de que las normas de su nuevo gobierno tomen en cuenta, desde un principio, los puntos de vista franceses."

"Los Estados Unidos consideran a Francia una gran amiga y aliada. Hemos estado juntos en guerra y en paz. El general Lafayette y el general Eisenhower son dos nombres igualmente conocidos en ambos países. Ahora, al hacer planes para una paz duradera, saludamos a sus gobernantes, desde el fin de la segunda guerra mundial, han inspirado esfuerzos tan constructivos e imaginativos como el Plan Schuman para la mancomunación del carbón y el acero, y el Plan Plevien para la defensa europea."

EL FUTURO  
"Tales pensamiento y planeamiento creadores han llegado a la imaginación del pueblo norteamericano, y queremos saber más acerca de sus propósitos y planes para el futuro, para poder tenerlos en cuenta en nuestros propios proyectos."

"Me siento especialmente dichoso de contar a tantos miembros de su gobierno como amigos personales. A su presidente del Consejo, monsieur Mayer, he llegado a conocerle y respetarle por nuestra asociación en las reuniones de las Naciones Unidas. Su ministro de Negocios Extranjeros, monsieur Bidault, es un colega de muchas reuniones anteriores del Consejo de los Ministros del Exterior. Es un gran placer encontrarle desempeñando en Francia el cargo que es equivalente al que yo tengo el honor de ocupar en el gobierno de los Estados Unidos. Sé que podremos trabajar juntos en confianza por el logro de objetivos comunes."

"Permítame, para terminar, repetir que el señor Stassen y yo estamos aquí primordialmente para escuchar y enterarnos, y pueden ustedes tener confianza en que lo haremos con el ánimo más favorable."

Dulles se negó a contestar preguntas en el aeropuerto, y accedió, muy reacio a ruegos del representante de la Radio Nacional, a decir unas palabras en francés ante el micrófono. En forma vacilante, el Secretario de Estado se disculpó por haber olvidado lo que aprendió en sus dos años de estudios en la Sorbona pero agregó en forma significativa, dirigiéndose a Bidault "Aunque yo hablo inglés y el señor Bidault hablará francés, estoy seguro de que llegaremos a conclusiones mutuamente aceptables."

Siguiendo la tradición Marina, el Capitán del "Princess Victoria" Pereció con su Nave

Donaghadee, Irlanda del Norte, 19 (UP).— Angus Nelson, recluta marino de 42 años de edad y uno de los sobrevivientes del desastre del ferry "Princess Victoria" en que murieron ayer 133 personas, declaró que el capitán del barco, James Ferguson, se hundió con su nave de acuerdo con la tradición marítima: con una mano firme sobre la batayola y la otra saludando.

El capitán Ferguson no hizo esfuerzo alguno por salvarse después de ordenar que todos los pasajeros y tripulantes abandonaran el buque. Poco después el "Princess Victoria" se fue a pique, durante la travesía de 57 kilómetros entre Escocia e Irlanda del Norte.

En Londres, el Ministro de Transportes ordenó una investigación oficial del naufragio. No ha habido un solo sobreviviente entre las mujeres y los niños que viajaban en el "Princess Victoria". Casi todos los 44 sobrevivientes son hombres jóvenes, de los cadáveres encontrados, cuatro eran de mujeres.

Aviones y buques están recorriendo la zona del peor desastre marítimo ocurrido en la Gran Bretaña desde que terminó la segunda guerra mundial, pero no han encontrado sobrevivientes. Una embarcación in-

formó que había hallado 14 botes salvavidas, pero todas vacías. Familias y amigos de las víctimas esperan en la costa a que el mar arroje los cadáveres a la costa. Nelson declaró:

"Durante las terribles horas que pasamos, el capitán Ferguson tuvo un comportamiento ejemplar. Todos elogiaran su heroísmo. Creo que mis compañeros de tripulación hicieron todo lo posible por obedecerle y salvar a los pasajeros. La dotación dio mantas a las mujeres y los niños para protegerlos del frío. No puede comprender cómo ninguno de ellos fue salvado. No recuerdo haberlos visto en los botes, y creo que yo fui el último que salió del barco con vida."

"Hubo poco pánico —añadió Nelson— cuando el capitán ordenó que el buque fuera abandonado. Jamás había visto una marejada tal desde que fui al mar por primera vez siendo aun un niño."

El marinero explicó entonces cómo se hundió el barco con su capitán:

"Desde mi bote salvavidas vi grandes olas batiendo al "Princess Victoria", estaba a flor de agua, pero de súbito se escoró y a pesar de la lluvia pude distinguir a nuestro capitán. Con una mano se agarraba firmemente a la batayola y con la otra saludaba. Así se hundió con su barco."

Hoy continuaba un frío intenso, pero el cielo estaba despejado. El viento tiene una velocidad de 80 kilómetros por hora y las olas alcanzan una altura de más de seis metros. Dos destructores, dos embarcaciones salvavidas, seis buques y cuatro barcos pesqueros están recorriendo la zona del desastre, pero no han encontrado señal alguna de sobrevivientes. El destructor "Contest" informó que llegó esta noche a Belfast con 30 cadáveres.

ahora ha encontrado poca resistencia en dos breves encuentros contra fuerzas irregulares del Vietnam. Da cuenta el comunicado francés que en esos encuentros las tropas de la unión francesa dieron muerte a 36 rebeldes. La columna que aspraza hacia An Khê, donde se espera que llegue mañana, es parte de la fuerza que desembarcó en Quinhon el pasado 29 de enero.

Quinhon se encuentra en la costa meridional de Annam, a 80 kilómetros al suroeste de An Khê.

## Tropas francesas avanzan por las selvas Indochinas

Saigón, 19 (UP).— Las fuerzas de la Unión Francesa que desembarcaron en Annam el jueves pasado se encuentran sólo a 40 kilómetros de An Khê, la fortaleza francesa sitiada.

El parte de guerra dice que la columna francesa está avanzando por la selva, entre la costa y An Khê. Asegura que hasta



## MAX SCHNEEMANN

Sucesor

PRADO No. 123, FRENTE HOTEL SUCRE

Living 5 piezas, desde Bs. 18.500.—

Roperos 2 cuerpos con lina.

Dormitorios 11 piezas Comedor 15 piezas

MESAS DE BRIDGE

SILLONES SUELTOS

## CASINOS BS. 75

En venta en la joyería, al frente del correo, por mayor. Precio especial Casilla No. 258. La Paz 3013

## SE VENDE

CORREAS DE TRANSMISION planas de 1 a 6 pulgadas de ancho, en cualquier longitud. Redondas de 5 a 8 milímetros de diámetro, en cualquier longitud. S. HOWSON, Plaza Venecuela 17-19. Cajón Correo 6. 15123

## VENDO CASA

Magnífica ubicación, un departamento completo Bs. 1.700.000.— Ref.: Av. Iturralde 280. 10123

## VENDO

Furgoneta "FARGO" 3/4 toneladas casi nueva, 9.000 kms. recorridos, llanta de repuesto. Avenida Uruguay 8. Fábrica. 14128

## PIANO DE COLA

Se ofrece en venta. Referencias Ravelo prolongación No. 6. Teléfono 5429. 8128

## VENDO LINDOS

Coches de paseo para muñecas. Landeta 163 frente Colegio Americano. 4130

## TERPENOS

En la mejor región de Miraflores se venden. Referencias: Avenida 6 de Agosto 594 esquina Aspiasu. 5129

## AUTOMOVIL

Oldsmobile nuevo, se vende. Referencias: Hotel Sucre señor Carlos Vargas. 5129

## BARNIZ

Para aislamiento de aparatos eléctricos se vende. Tel. 3112. 3130

## VENDO CASA

De ocasión tres piezas, cocina, servicio y patio por Bs. 720.000.— en la calle General Zapata 503. Ref.: Comercial Peñalosa. Edificio Iglesias. 4130

## REPUESTOS

Para automóviles, compro y vendo Comercio No. 589 Altos No. 3. 5130

## LOTES

En la mejor región Villa Pátima. Ref.: Comercio No. 589 Altos No. 3. 5130

## TELEFONO

Compro urgente particular. Referencias: Pedro de la Gaxa No. 561 "Manufacturas Cuevas" 5130

## SE NECESITA

Pantalones de medida fina. Referencias: Yungas 270. 5130

## VENDO

Sin intermediarios casa moderna, Miraflores, Claudio Sanjinés 209. 4130

## NECESITO COMPRAR

Una casa de tres departamentos o sea de dos, por la zona Murillo. Ilampu, Tumusla, Avenida Pando Referencias: Avenida Buenos Aires 59. 4130

## CORRESPONSAL

Persona honrada y activa muy vinculada con la sociedad local se necesita para correspondencia a comisión, sin necesidad de dejar sus actuales ocupaciones. Escriba a casilla 930 La Paz. 4130

## TERRENO EN VENTA

Próximo a la Fábrica de Acido Sulfúrico, Caicón, lote 450 metros cuadrados con cerco. Referencias: Bufete Dr. Morales Potosí 458. 5130

## SE ALQUILA

Casa con todo confort, con o sin muebles. Referencias: Avenida 20 de Octubre 851. 3130

## OBRERAS

Necesitamos. Referencias: Fernando Guachalla No. 313. Sopocachi. 6129

# AVISOS ESPECIALES

## DEPARTAMENTO

Necesito dos o tres piezas, servicio, cocina, para matrimonio sin hijos. Damos garantías. Preferible zona San Pedro o Chijini bajo, pago alquileres trimestrales. Dirigirse: Cañada Strongest 193. 3131

## DESEA USTED

Arreglar artefactos eléctricos. Instalaciones técnicas especializadas. Tel 5190. 5131

## OFRECEMOS

Pensión familiar primera clase. Días Romero 180 altos. 5131

## SE ALQUILA

Garage. Avenida Ecuador 510. 5131

## Chanca dora

Mediana vendo. Precio ocasión. Referencias: Avenida Montañas 714. Casilla 591. 4131

## Bs. 900.000.—

Ofrecemos en primera hipoteca con interés equitativo. Referencias: Avenida Frías 198 (Altos). Casilla 1550. 6131

## OPORTUNIDAD

Por viaje vendo: Una gata hidráulica capacidad 6 toneladas. Un inflador hidráulico flamante, estufas eléctricas, mesas, revistas norteamericanas. llave de cruz, etc. Muñoz Reyes No. 9 (Detrás del Hospital Militar). 3131

## EN VENTA

Hojas de Fibro Cemento para techo de 110 x 0.75. Ver en Federico Zuazo No. 215. Taller Carpintería Hugo Zubleta. Serpado. 3131

## VENDO

Camión Fargo 1947 capacidad 80 qq. gomas duales nuevas. buen estado. Referencias: Indaburo 486 Sra. G. Mostajo. 5131

## VENDO CASA

Céntrica, recién terminada de dos departamentos completos en Pasaje Corrales No. 4 a media cuadra Plaza Uyuni. Reconoce deuda. Referencias: misma casa de horas 10 a 12 y de 14 a 18. 3131

## ALQUILO

Departamento amoblado. Living, comedor, 3 dormitorios, baño, teléfono y garage. Cervantes Saavedra 245 paralela primera cuadra Victor Sanjinés. Sopocachi. 221

## MOTOCICLETA

Se vende, perfecto estado de funcionamiento. Vería calle Muñecas 568. 221

## NECESITO

Operarios carpinteros. Se paga buenos sueldos. Avenida Saavedra No. 321. 3131

## FABRICA DE CARTERAS

Necesito un maquinista competente, buen jornal. Referencias: Madecarin. Altos Cine Princess. 4131

## URGENTE

Necesito señoritas sepan remallar medias. Landeta 168 Frente Colegio Americano. 3131

## NECESITO

Chófer competente con garantía y recomendaciones. Avenida 20 de Octubre 661. Teléfono 4674. 3131

## COMPRO AUTO

Chevrolet o Plymouth modelo 1950 adelante. Pago al contado. Pérez Velasco 618. 3131

## UNA GANGA

Se vende automóvil Buick, modelo Standard, perfectas condiciones. Especial para taxi. Bs. 145.000.— Referencias: Teléfono 2952 de 3 a 5 p. m. 3131

## PIANO

Vendo por motivo de viaje. Referencias: Omasuyos No. 307 de 2 a 4 (Esquina Constitución). 321

## SE VENDE

Camioneta Studebaker 1/ tonelada en perfecto estado. Referencias: Potosí 27 bajos. Horas de oficina. 221

## NECESITO

Permanetistas y un chico. Peñados Felipe. Potosí 365. 221

## ESPECIALISTA

En embalajes para el interior y exterior de útiles de casa etc. Despachos directamente a la bodega en combinación de la Empresa Transportes Walter Cohn. Referencias: Willi Schmitt. Méndez Arcos No. 10. Tel: 4609-321

## VENDO CASA

Muy soleada, hermosa vista, tres departamentos, dependencias, jardines, terrazas, lavandería, gallinero, ducha, sirvientes. Mejor sitio. Avenida Ecuador. Deuda hipotecaria. Teléfono 6503. 321

## DINERO

Ofrecemos en primera hipoteca, cualquier cantidad, trámite en el día, interés reducido. COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243 221

## COCINERA

Para matrimonio extranjero, con certificados. Buen sueldo. Lisimaco Gutiérrez No. 1 esquina 6 de Agosto. 221

## VENTA CAMION

Se vende camión Ford de 4, en perfecto estado de funcionamiento y con llantas nuevas. Referencias: Avenida Manco Kapac 25. Teléfono 5666. 621

## VENDO

Juego completo de baño americano. Referencias: Yanacocha 633 tercer piso. 421

## CLINICA DENTAL

Se vende de ocasión especial para iniciar profesión. Sagárnaga No. 332. 322

## SEÑORITA

Necesitamos señorita de buena presencia para trabajo de oficina. Ref.: Av. Illimani (antes Frías No. 200) interior lado garage Euleri. 122

## AUTOMOVIL

Desde modelo 42 adelante y Jeep nuevo se compra. Ref.: Federico Zuazo (Salchichera Cochabamba). 122

## Banco Central de Bolivia

### CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Se convoca nuevamente a propuestas públicas a las Empresas Constructoras para la construcción del edificio de la Agencia del Banco Central de Bolivia en Vallegrande. Las propuestas deberán presentarse en pliego cerrado y lacrado hasta horas 18 del día lunes 23 de febrero del presente año, en la Gerencia General del Banco acompañadas de un Certificado de Depósito a la orden del Banco Central de Bolivia por la suma de Cien Mil Bolivianos (Bs. 100.000.—) más el 5 % del importe total de la propuesta.

Para la presentación de propuestas es requisito indispensable que el interesado apruebe personalmente el estado actual de la obra en Vallegrande y los materiales existentes.

Los planos, pliegos de condiciones, especificaciones técnicas y administrativas, están a disposición de los interesados en la Asesoría Técnica del Banco en esta ciudad.

La Paz, 10 de enero de 1953.

## "Para Carnaval"

Ofrecemos organzas y un gran surtido de géneros de fantasía para vestidos de baile.

### SIGUE NUESTRA

## "GRAN OFERTA"

Casimir importado en varios colores y elegantes dibujos

EL CORTE A SOLO

Bs. 2.950.—

## "Tienda La Española"

Calle Potosí 364.

## BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

### A VISO

Se pone en conocimiento de nuestros clientes en Cuentas Corrientes Particulares, que en cumplimiento del Decreto Supremo del 18 del actual, deben presentar en nuestras oficinas (Sección Cuentas Corrientes), sus talonarios de cheques, para efectuar el pago de reintegro de timbres, o bien pueden adherir directamente los timbres respectivos a los cheques, conforme a la citada disposición legal.

La Paz, 24 de enero de 1953.

## La Vida Llena de Zozobra de un Plantador en Malaca



LA AUTORA DE ESTE ARTICULO, Sra. PATRICIA WEBBER, esposa de un plantador de caucho, fotografiada en Gran Bretaña, donde goza de seis meses de descanso en compañía de su esposo. La señora Patricia Webber muestra en su mano un sombrero que perteneció a un terrorista malayo.—

Por: Patricia WEBBER.

A lo largo de más de cuatro años, yo he vivido la constante ansiedad de saber que casi en el umbral mismo de mi hogar acechaban la amenaza de agresión y el terrorismo armado comunista. Donald, mi esposo, desempeñaba la gerencia de una plantación de caucho que mide una extensión de 1.378 hectáreas, y está situada en Layang Layang, en el estado malayo de Johore. Con nuestros cuatro hijos y los 450 obreros de la finca vivimos y trabajamos constantemente alerta contra la posibilidad de un ataque, y parados tras de una alambrada circundante de tres de altura.

Cuatro quintas partes del territorio malayo está poblado por la jungla, la selva densa y pantanosa en la que los comunistas encuentran guarida con que burlar la acción de las fuerzas de seguridad y las tropas locales y del Reino Unido. El país está poblado por más de 2.250.000 habitantes, entre malayos propiamente dichos, chinos, indios y pakistaníes. Malaca produce cerca de la mitad del caucho natural que abastece las necesidades del mundo, y más de una tercera parte del látex que la industria asfáltica mundial utiliza. Desde 1948, los fanáticos bandidos comunistas han desplegado todo género de violencia, de desmanes terroristas y de sabotaje en su empeño por desorganizar la producción y por intimidar al pueblo, con vistas a adueñarse del poder.

Para nosotros, para las familias de los gerentes de todas y cada una de las plantaciones o de las minas de látex, así como para los trabajadores de cualesquiera de las zonas que con nosotros conviven y laboran, la perturbación de estos cuatro años ha sido continua guerra verdadera, y no meramente la "situación de anomalía" a que suelen hacer referencias las informaciones oficiales.

Esas, pues, la auténtica vida en Malaca; y, sin embargo, mientras ahora estoy gozando de nuestras primeras vacaciones en la paz de Inglaterra, al cabo de tres años continuos de tal vida, lo cierto es que estoy deseando volver a ella. Bajo la jefatura del Gral. Sir Gerald Templer, a quien Gran Bretaña nos envió como Alto Comisario para Malaca, ha renacido la confianza. Sus firmes medidas contra el terrorismo permite abrigar la esperanza de que llegará el día en que se haya restaurado pleno orden, y en que podamos vivir de nuevo libremente, sin necesidad de acordar el trabajo diario con alambradas.



LA Sra. PATRICIA WEBBER, LA ESPOSA DEL PLANTADOR DEL caucho, y sus cuatro niños, mirando, a través de las altas alambradas que bordean el jardín de su casa en Johore, hacia el mundo que les acecha desde su guarida en la jungla a sólo 275 metros de distancia de sus vidas.—

## EL GRAN HOTEL "COCHABAMBA" S. A.

Avisa a su distinguida clientela que no dispone de habitaciones para las fiestas de Carnaval. Insinúa hacer las reservaciones para la Semana Santa con la debida anticipación.

## VISO A LOS PROPIETARIOS DE PROPIEDADES RUSTICAS

Se pone en conocimiento de los señores propietarios de fundos rústicos y comunarios, que a partir del día martes 10 de febrero del presente año y dentro del término de 90 días improrrogables, el Ministerio de Asuntos Campesinos por intermedio de la Dirección General de Comunidades y Cooperativas Agropecuarias, iniciará el empadronamiento general de propiedades rústicas, para lo cual pide a los propietarios apersonarse ante las siguientes autoridades a fin de inscribir las de su pertenencia: Provincia Murillo: Dirección General de Comunidades y Cooperativas, para las provincias respectivas. Los Inspectores de Estadística y Censos.

En las demás provincias ante los señores Subprefectos.

La Paz, 27 de enero de 1953.

Fdo. VICENTE ALVAREZ PLATA. Oficial Mayor de Asuntos Campesinos

que nuestra propia casa no haya sido atacada desde que la habíamos, aunque hemos pasado por la zozobra de muchas alarmas; y con frecuencia, tanto de día como de noche, hemos oído las descargas de los disparos en las comarcas vecinas y el estridor de bombardeos aéreos lanzados por la Royal Air Force, sobre la selva.

### VIGILANCIA ALERTA

Nuestra vida transcurre en continua vigilancia. Nos levantamos a las 6 de la mañana; y tras del desayuno, mi marido, armado y con custodia, marcha a recorrer la finca. A veces se encuentra con que, durante la noche, los terroristas han navegado algunos árboles con objeto de inutilizarlos. Entre 10 y 12 regresa para comer, y por la tarde se retira a la oficina o se entrevista con compradores del caucho. Jamás salimos de la casita desde que él regresa a las 6 de la tarde para pasar la noche.

Durante el día yo ayudo a la limpieza doméstica, cocino y vigilo la labor en el jardín. Nuestros dos niños mayores, Anna, de 11 años y van a un pensionado escolar que está en Cameron Highlands, a unos 640 kilómetros de donde vivimos nosotros. Les llevamos al colegio, cada nuevo período del curso, en automóvil blindado hasta Singapur desde donde hacen por aire el resto del trayecto. Los dos más pequeños, John, de 4 años y Celia, de dos, que hablan cantadas palabras en inglés, juegan en la casa, chapurreando malayo, mientras fuertemente horrores mentados entre terroristas y policías en nuestro propio jardín, del lado de acá de las segundas alambradas.

Cada hora, a través de todo el país, llama la policía por teléfono al despacho de mi marido para comprobar si no hay novedades. Los guardias armados vienen también con frecuencia a dar sus partes de "sin novedad" o lo que quiera que haya ocurrido. Si la policía no recibe respuesta a su llamada, ya sabe que es que los terroristas han entrado al país; y entonces envían rápidas fuerzas de ayuda al lugar de que se trate. Pero con el teléfono mismo, con su uso, hay que guardar continua prudencia. No se puede hacer referencia alguna precisa a los movimientos de nadie, porque existe siempre el riesgo de que los bandidos estén a la escucha de la conversación telefónica y adquieran a través de ella informaciones para tender sus emboscadas.

da de la familia de un plantador en Malaca; y, sin embargo, mientras ahora estoy gozando de nuestras primeras vacaciones en la paz de Inglaterra, al cabo

de tres años continuos de tal vida, lo cierto es que estoy deseando volver a ella. Bajo la jefatura del Gral. Sir Gerald Templer, a quien Gran Bretaña nos envió como Alto Comisario para Malaca, ha renacido la confianza. Sus firmes medidas contra el terrorismo permite abrigar la esperanza de que llegará el día en que se haya restaurado pleno orden, y en que podamos vivir de nuevo libremente, sin necesidad de acordar el trabajo diario con alambradas.

## MOSCU ANUNCIO QUE E. U. Y SUECIA HAN FIRMADO UN PACTO

Londres, 31 (UP).— La radio Moscú transmitió hoy una información de la agencia noticiosa Estados Unidos y Suecia han firmado un pacto militar secreto. La agencia Tass asegura que el acuerdo firmado en el verano de 1952 fué resultado de negociaciones simultáneas efectuadas en Estocolmo y Washington. Agregó que según ese acuerdo Suecia permanecerá fuera del pacto progresivo del Atlántico Norte, pero que en realidad participará activamente en los preparativos que realiza este bloque de países para desatar una nueva guerra.

## Dr. Gregorio Mendoza Catacora

Profesor de la Escuela de Medicina y Jefe del Servicio de Urología del Hospital. Cirujía General, especialmente enfermedades del Riñón, Vejiga, Próstata, Ovarios, Matriz etc. Tratamiento estéril del hombre y la mujer. Plaza Franz Tamayo antes del Estudiante 411, de 15 a 17.



# El Clero Polaco Procomunista Pidió la Cesantía de los Prelados Leales al Vaticano

Londres, 19 (UP).— La agencia que las exigencias formuladas en la referida reunión de Varsovia en la que se pide al presidente de Venezuela, Marcos Pérez Jiménez, que ponga fin al fraude electoral, a las persecuciones y a los principios totalitarios en su país. La carta que aparentemente ha sido distribuida por un grupo de exilados polacos en México, también deplora el reciente encarecimiento del dólar de la oposición, doctor Alberto Carnevali. En un fragmento de la carta se expresa: "Se puede desafiar a un pueblo desarmado, despreciar los reclamos del continente que amó Bolívar, perder el respeto por su una para su gente y para su obra, pero no se desafía en vano a la historia y a la justicia próxima o lejána, de los pueblos ultrajados. En nombre de esa justicia, por la limpieza de esa historia, pedimos a Ud. respeto para la integridad física y moral de Carnevali y de todos sus compañeros de prisión y la libertad para esos señores, teniendo en cuenta que sus mujeres están sufriendo por el cautiverio o destierro de ellos."

Pedimos la libertad, el respeto para los venezolanos, el respeto a Ud. mismo, que no otra cosa significa el respetar la vida de sus compatriotas y la gloria de su Gran General que nos legó el patrimonio y el orgullo de los americanos."

## Social-Demócratas Alemanes Piden una Severa Depuración

Bonn, 31 (UP).— El segundo partido político de Alemania Occidental reclamó hoy una investigación de los elementos "anti democráticos y neofascistas" que dice se han infiltrado en el gobierno.

Este partido, el social-Demócrata, publicó un manifiesto en el que acusa al gobierno del canciller Konrad Adenauer de "no hacer nada decisivo por descubrir y combatir las actividades antidemocráticas y derechistas."

La reunión de los dirigentes socialistas coincide con el interrogatorio de siete antiguos caudillos nazis en un vecino campamento de criminales de guerra británico como sospechosos de intentar restaurar el estado de un solo partido al estilo hitleriano.

En su ataque a los elementos antidemocráticos, los socialistas dicen: "en vez de tomar las medidas necesarias, el gobierno ha permitido activa y pasivamente

## Una Carta Abierta Al Pdte. Venezolano M. Pérez Jiménez

Ciudad de México, 31 (UP).— Se ha dado a publicidad una carta firmada por 10 senadores mejicanos en la que se pide al presidente de Venezuela, Marcos Pérez Jiménez, que ponga fin al fraude electoral, a las persecuciones y a los principios totalitarios en su país. La carta que aparentemente ha sido distribuida por un grupo de exilados polacos en México, también deplora el reciente encarecimiento del dólar de la oposición, doctor Alberto Carnevali. En un fragmento de la carta se expresa: "Se puede desafiar a un pueblo desarmado, despreciar los reclamos del continente que amó Bolívar, perder el respeto por su una para su gente y para su obra, pero no se desafía en vano a la historia y a la justicia próxima o lejána, de los pueblos ultrajados. En nombre de esa justicia, por la limpieza de esa historia, pedimos a Ud. respeto para la integridad física y moral de Carnevali y de todos sus compañeros de prisión y la libertad para esos señores, teniendo en cuenta que sus mujeres están sufriendo por el cautiverio o destierro de ellos."

## Collins Desmiente que Se Hubiese Sacrificado A Soldados de E. U. Por Frank ELIAZAR

Washington, 31 (UP).— El jefe del ejército norteamericano, General J. Lawton Collins, dice que el asalto al cerro "Hueso T", del que tanto se ha comentado en relación con la guerra de Corea, ha sido una operación apropiada y que habrán muchas otras similares. Al llegar al aeropuerto nacional, de regreso a Corea, el general desmintió enérgicamente que esa operación se hubiese llevado a cabo para entretener a unos bomberos que se encontraban de visita y de algunos representantes de la prensa. Agregó que se sorprendía que el general James Van Fleet, que se retiró del octavo ejército norteamericano, pudiese haber puesto en duda la efectividad de dicho combate.

Añadió que los rumores se debían a un solo hombre y que se sentía asombrado de ello. Collins no dijo el nombre del periodista que divulgó la mencionada noticia, aun cuando añadió que sabía que su información era la única que criticaba la operación. El general expresó que los periodistas están "enormemente impresionados" con el progreso logrado en el adiestramiento de las fuerzas sud-coreanas, que ha sido acelerado últimamente y que ahora se están cosechando los frutos del plan de adiestramiento puesto en vigor hace dos años por Van Fleet. Por otra parte se negó a dar su opinión sobre lo que calificó de "conjeturas" de que el gobierno pensaba retirar las unidades de la séptima flota de las aguas de Formosa.

Tampoco quiso hablar sobre los soldados condenados a proceso por cobardía, miembros del regimiento 85, integrado por portorricenses.

La penetración de tales fuerzas en los cargos políticos, económicos y oficiales.

## España estudia su próxima actividad en la U.N.E.S.C.O.

París, 19 (UP).— España no está participando aún en las actividades de la Unesco porque todavía no ha creado su comisión nacional encargada de coordinar el trabajo de esa organización de las Naciones Unidas.

Los funcionarios de la Unesco, que dieron esa información, agregaron que uno de los pasos necesarios ya lo había dado España cuando aceptó formar parte de la organización al depositar el viernes en Londres el documento requerido.

En cuanto a la comisión nacional española encargada de coordinar en España las actividades de la Unesco, dijeron los funcionarios que al parecer hay dos opiniones entre las autoridades españolas.

Se ha informado que uno de los grupos, encabezado por el Ministro de Asuntos Exteriores, Alberto Martín Artajo, y el Ministro de Educación, Joaquín Ruiz Jiménez, no desea precipitar ese paso hasta determinar exactamente cuáles son sus obligaciones.

El otro grupo, del cual forma parte Juan Esterlich, principal observador de España aquí, quisiera que España comenzara a tomar parte en las labores de Unesco tan pronto como fuese posible. Esterlich irá pronto a Madrid a recibir instrucciones.

Otra cuestión aún no decidida es cuándo pagará España su cuota anual a la Unesco. La cantidad se ha fijado en principio entre 120.000 y 135.000 dólares.

## Gran porcentaje de Italianos en Estados Unidos

Washington, 10. (UP).— La dirección del censo informó que el 14 por ciento de los extranjeros blancos residentes en este país es natural de Italia.

Basado sus datos en el censo de 1950, el mencionado organismo dijo que el número de italianos es de 1.427.145 o sea uno por cada siete de las 10.181.168 personas blancas nacidas en el extranjero.

A estos siguen los canadienses en número de 894.862 en tercer lugar están los oriundos de Alemania, con 894.331.

El censo dijo que la cuarta parte de los blancos extranjeros que residían en Estados Unidos en 1950 vivía en el estado de Nueva York, figurando los italianos con 803.175, a la cabeza de todos los grupos internacionales formados por 2.500.429 personas de origen extranjero residentes en dicho estado.

## Murió un destacado periodista brasileño

Nueva York, 10. (UP).— Al enterarse del fallecimiento del Sr. Orlando Dantas, propietario del "Diario de Noticias" de Río de Janeiro el decano de la Facultad de periodismo de la Universidad Columbia, Carl Ackerman, hizo a la United Press la siguiente declaración: "El periodismo del Hemisferio Occidental ha perdido un grande y valiente periodista."

"Orlando Dantas era un hombre de inquebrantable integridad, que siempre colocó su profesión en el primer plano de sus actividades."

"Tenía muchos amigos en Norteamérica, donde echaremos de menos sus confortantes actividades."

## Falleció un nazi norteamericano

Munich, 10. (UP).— Fritz Kuhn, el alemán que habiéndose hecho ciudadano norteamericano fundó la liga germano-norte americana, de tipo nazi, falleció aquí en la soledad hace más de un año, según reveló hoy su ex-abogado Otto Gristhneider.

Dicho letrado informó que Kuhn murió el 4 de diciembre de 1951 a la edad de 55 años en el hospital Carolinum. Agregó que nunca supo la causa del fallecimiento, pues en el hospital se negaron a suministrar informes.

Lo más notable de la vida de Kuhn, aparte de haberse hecho ciudadano de los Estados Unidos en 1934, fue la entrevista que tuvo en 1936 con Adolfo Hitler, 14 años después de haber emigrado a los Estados Unidos.

Después de la guerra Kuhn fue deportado a Alemania, donde las autoridades militares norteamericanas le detuvieron y enviaron a un campo de internamiento. En 1947 le entregaron a las autoridades alemanas, acusándole de ser un inmigrante delincuente.

Un tribunal alemán le procesó de acuerdo con las leyes de desnazificación; pero se escapó de la prisión de Dachau en 1948. Entonces el tribunal lo juzgó en ausencia y lo condenó a 10 años.

Cinco meses después lo capturaron y un tribunal de apelaciones redujo su sentencia a dos años. En febrero de 1949, lo pusieron en libertad y Kuhn se estableció en Nymphenburg, un suburbio de Munich, donde trabajó como químico en un laboratorio alemán.

Se cree que la esposa de Kuhn, de la cual estaba separado, y su hija, que después de la guerra residieron por algún tiempo en Munich, viven en México, donde el hijo de Kuhn, Walter, de 25 años de edad, está alistado en el ejército mexicano.

## El Gobierno del Ecuador expulsa a un conspirador

Guayaquil, 10. (UP).— Leonid Stagg, acusado por el Gobierno de haber estado complicado en la abortada revolución del 11 de diciembre que encabezó Carlos Guevara Moreno, llegó anoche de Miami en avión.

Las autoridades han dispuesto su captura para expulsarlo nuevamente del país "en aras de la tranquilidad."

Stagg, sigilosamente, logró venir a esta ciudad y marchó inmediatamente a las playas acompañando al doctor Carlos Plaza Danilo, contra quien se dictó mandamiento de prisión.

Se ordenó redoblar la vigilancia a la llegada de los aviones para evitar que los revolucionarios expulsados puedan regresar.

## Posible sabotaje a un portaaviones del Reino Unido

Plymouth 10. (UP).— Los agentes del almirantazgo británico están buscando pruebas de sabotaje a bordo del portaaviones "Warrior". El buque gemelo del "Warrior", llamado "Triumph" también se encuentra en este puerto, ambos son portaaviones de tipo ligero. Un pesado cable eléctrico del Warrior fue dañado (posiblemente cortado) y se encontró limadura de acero en la maquinaria del "Triumph". Las autoridades navales dijeron tal vez las limaduras podrían haber caído accidentalmente, eliminándose de este modo la posibilidad de sabotaje en el "Triumph", pero el interrogatorio a algunos tripulantes y obreros del "Warrior" parece indicar que el caso de este último barco es más misterioso y se teme que haya habido sabotaje.

## Huelga de obreros marítimos en dos puertos de EE. UU.

Nueva York, 19 (UP).— Unos 4.000 tripulantes de remolcadores se declararon hoy en huelga aquí y en Filadelfia, con lo que se han paralizado las actividades de los dos mayores puertos de Estados Unidos.

El paro amenaza reducir peligrosamente el suministro de alimentos y combustible a Nueva York e inmóvilizar, o por lo menos entorpecer, el movimiento de barcos de pasajeros y de carga. Una huelga similar, declarada aquí en 1946, obligó a las autoridades a racionar la electricidad debido a la falta de carbón y petróleo.

La isla de Manhattan depende de la flota de remolcadores para recibir, por medio de barcazas y otras embarcaciones, una gran parte de sus alimentos y combustible.

Las autoridades policíacas se reunieron hoy para trazar planes de emergencia destinados a racionar el combustible para que no sufran instituciones necesarias como son los hospitales.

La huelga comenzó esta medianoche al fracasar las gestiones para resolver el pedido del Sindicato de Tripulantes de Remolcadores de que se les dé un aumento de 25 centavos de dólar por hora.

## Produjéronse disturbios en Poza Rica, México

Poza Rica, México, 10. (UP).— La rivalidad entre dos grupos obreros sobre la jefatura en la Unión de Obreros Petroleros obligó al gobierno federal a enviar tropas a esta zona para mantener el orden. Recientemente se produjeron disturbios entre las dos facciones y varias personas resultaron muertas o heridas. El local de la Unión fue destruido. El ejército anunció que se mantiene estrecha vigilancia sobre las refinadoras y otras instalaciones que son propiedad del gobierno en la rica zona petrolera.

## Superfortalezas de E. U. siguieron atacando Wonsan

Tokio, 2 (Lunes UP).— Las fuerzas de las Naciones Unidas este fin de semana atacaron a los comunistas por tierra. Un avión a reacción "Sabre" de los Estados Unidos comenzó el mes de febrero averiando el domingo un Mig-15, mientras los cazas bombarderos aliados atacaban las posiciones comunistas en el frente.

En las primeras horas del domingo, superfortalezas norteamericanas bombardearon un centro de abastecimiento comunista a 16 kilómetros de Wonsan, donde la Armada ha estado cacionando durante una semana.

El acorazado "Missouri", apoyado por el destructor "Uhlmann" y los portaviones "Kearsage" y "Oriskany", cacionaron el sábado a Wonsan.

En tierra, según un comunicado del Octavo Ejército, hubo dos ataques comunistas de menor importancia contra las posiciones aliadas. Ambas acciones tuvieron lugar en la parte oeste del sector central al sur de Pyongyang y al noroeste de Kumhwa.

En uno de los ataques, las fuerzas de las Naciones Unidas se retiraron de su posición, pero poco después la recuperaron.

molcadores de que se les dé un aumento de 25 centavos de dólar por hora.

GRACE Panagra pasajes en: TRANSATLANTIC

**EL CENTRO BOLIVIANO - AMERICANO**  
ANUNCIA  
que quedan algunas vacancias en sus  
**CLASES DE INGLES**  
17:30 18:30 19:30  
Los interesados deberán presentarse en el local del Centro N° 90 del Prado para dar examen e inscribirse  
**Lunes 2, Miércoles 4 o Viernes 6 de Febrero 1953.**  
**Horas de los exámenes 9:30, 12:30 y 16:30 en las fechas indicadas.**  
**También quedan algunas vacancias en las clases de**  
**KINDERGARTEN**  
para niños de 2 a 6 años que se reúnen todos los sábados — Horas de Clases 10 hasta 12.

**COMUNICADO**  
Por disposición del Ministerio de Gobierno, la Dirección General de Tránsito y Rodaje comunica que, de acuerdo con los señores de la Confederación Sindical de Chóferes e Intervención de los señores Ministros de Gobierno y Trabajo, a partir de las 6 de la mañana del día LUNES 26 de los corrientes entraron en vigencia las siguientes TARIFAS para el servicio de colectivos y automóviles de alquiler:

1.— Por una persona	Es. 35.—
Por pasajero excedente	" 5.—
2.— Lanificio Boliviano, Párese, Fábrica Forno, Estación FF. CC. Yungas, Fábrica de Vidrios, Sald e Hijos, Cementerio, Puente Negro, Quinta El Vergel, Final Av. Buenos Aires, Final Av. Saavedra, Club Tennis Sucre; por una persona	" 50.—
Por pasajero excedente	" 10.—
3.— Villa Victoria (parada de colectivos), Tembladerani, Parque Forestal, Mata dero Municipal, Quinta Santa Cruz, Munaypata, Villa Copacabana, Villa Fátima, por una persona	" 55.—
Por pasajero excedente	" 10.—
4.— Obrajes.— Carro completo de 1 a 4 pasajeros	" 112.—
Por pasajero excedente	" 10.—
5.— Calacoto.— Carro completo de 1 a 4 pasajeros	" 250.—
Por pasajero excedente	" 10.—
6.— Alto de La Paz subida carro completo de 1 a 4 pasajeros	" 350.—
Bajada, por pasajero a domicilio, a la ciudad	" 80.—
Bajada carro completo a un solo destino a la ciudad	" 280.—
7.— Servicio por una hora en la ciudad	" 280.—
8.— Servicio Fúnebre, con 45 minutos de espera	" 250.—
9.— Servicio al Cementerio Semita, con 30 minutos de espera	" 350.—
10.— Por valija grande	" 10.—
11.— Servicio nocturno desde las 23 a 6 de la mañana, por una persona	" 40.—
Por pasajero excedente	" 10.—
T A R I F A S :	
12.— Pasaje en colectivo en la ciudad de La Paz	" 7.—
Escuelas en horas de clases	" 2.—
Universitarios en horas de clases	" 5.—
Pasaje San Jorge — Obrajes	" 6.—
Pasaje Obrajes — Calacoto	" 5.—
Pasaje La Paz — El Alto y viceversa	" 14.—
Pasaje La Paz — Viacha y viceversa	" 35.—

Las jefaturas Departamentales de acuerdo con los Sindicatos de Chóferes, efectuarán el reajuste con la proporción del 40% acordado.

Todo el personal de Tránsito patrullará y controlará toda la ciudad; vigilando su estricto cumplimiento.

El chófer de automóvil o colectivo que no se sujete estrictamente a las tarifas señaladas, será sancionado por la primera vez, con la suspensión temporal del brevet y, en caso de reincidencia comprobada con el decurso y CANCELACION DEFINITIVA del mismo.

La Paz, 22 de enero de 1953.

**LA DIRECCION GENERAL DE TRANSITO Y RODAJE.**

**ASOCIACION DE COMERCIANTES "ADECOS"**  
**Renovación de Carnets**  
De conformidad con el D. S. de 16.12.52, todos los comerciantes en abarrotes afiliados a la entidad, tienen la obligación de renovar sus carnets comerciales para distribución de artículos de primera necesidad en la Cámara NI. de Comercio y Ministerio de Economía, documento con el cual, debidamente legalizado, registrar su inscripción anual en el libro respectivo de la Secretaría General de "ADECOS", calle Ingavi 577 de horas 8 y 30 a 10 y de horas 17 adelante.

**INSCRIPCION DE COMERCIANTES DE PROVINCIAS**  
"ADECOS" institución puesta al servicio del comercio nacional en sus diferentes ramas, con personería jurídica reconocida por Resolución Suprema N° 43078, ha resuelto convocar a una nueva inscripción de comerciantes de provincia, con capitales mayores de cien mil bolivianos, de acuerdo con los requisitos establecidos por el Estatuto, en la SECRETARIA GENERAL, conforme al horario mencionado.

**ALBERTO WILSON** Presidente  
**ARMANDO MONTECINOS** Secretario General.

La Paz, 22 de enero de 1953.

**Banco Central de Bolivia**  
**CONVOCATORIA A PROPUESTAS**  
Se convoca a propuestas para la ejecución de reparaciones de menor cuantía en el edificio del Banco Central de Bolivia en esta ciudad. Las propuestas deberán presentarse hasta horas 18 del día 20 de febrero próximo en sobre cerrado en la Gerencia General.

El Pliego de especificaciones está a disposición de los interesados en la Sección Técnica del Banco.

La Paz, enero de 1953.

**HOY**  
A Pedido General  
EN EL GRAN CINE  
**AVENIDA**  
en MATINEE y NOCHE  
UN EXTRAORDINARIO  
PROGRAMA TRIPLE  
"Más barato por docenas"  
con CLIFFTON WEBB y MYRNA LOY  
"Noticiario Nacional N° 10"  
Y... El extraordinario drama en technicolor  
**Flecha Rota**  
con James Stewart y otros  
**MAÑANA**  
Las emociones de la Juventud en:  
**Vida de Mi Vida**  
Una comedia entretentida con drama, romanticismo, emociones!  
Estrellas ANN BLYTH — FARLEY GRANGER  
Una super producción de SAMUEL GOLDWYN  
**JUEVES**  
El suceso más grande de la temporada.  
**Destino a la Luna**  
¡Qué secretos nos guarda La Luna?  
¿Existen habitantes? Colores por TECHNICOLOR Localidades en venta.

**Dr. JULIO MENDOZA GONZALES**  
CIRUJANO DENTISTA  
Consultas todos los días hábiles de 9 a 12 y de 14 a 19.  
YANACOA 451 a media cuadra de la calle Comercio

**CASA EN ALQUILER**  
Con todo confort, teléfono, lujosamente amueblada, consta de 4 dormitorios, 2 baños, toilet visitas, salón escritorio, comedor etc. Dependencias servidumbre. Visitar días hábiles de 16 a 17.  
**FERNANDO GUACHALLA 35.**

**VOTO RESOLUTIVO DE LAS ASOCIACIONES DE PANIFICADORES DE LAS CIUDADES DE LA PAZ, POTOSI Y ORURO**  
CONSIDERANDO: Que la situación económica de la industria de panificación en la República, como emergencia de las disposiciones legales últimamente impuestas en beneficio y amparo de la clase trabajadora, tales como: aumento de jornales del 40%; Subsidio Familiar, de considerable volumen económico; Seguro Social y Vestuario las veces necesarias al año.  
CONSIDERANDO: Que desde hace varios años, el precio del pan ha sido congelado y el peso estatuado, no obstante el alza permanente de varios artículos necesarios para su elaboración, y últimamente el transporte; han causado una insostenible situación para la industria panificadora. Empero se sigue produciendo el vital alimento que consumen todas las clases sociales a precio bajísimo; en la esperanza de un reajuste racional.  
CONSIDERANDO: Que habiendo sido acreditadas al seno de la Asociación de La Paz, comisiones de las Iguales de Potosí y Oruro con iguales demandas de orden económico y pidiendo la reposición de los cupos cancelados a sesenta empresas de panificación de Potosí.  
**RESUELVEN:**  
Solicitar al Supremo Gobierno:  
1.— Un reajuste en el precio del pan, que haga posible el cumplimiento de las disposiciones sociales últimamente dictadas, conforme al pliego presentado el día 28 del presente al Sr. Ministro de Economía; previo estudio de las comisiones solicitadas.  
2.— Como fundamento de la política seguida por el Supremo Gobierno, de hondo arraigo socialista, pedimos en derecho que se evite todo propósito de monopolio y se mantengan todas las empresas panificadoras de la República; cualesquiera que sea su volumen de capital y cupo.  
3.— Pedir igualmente, la reposición de los cupos cancelados a sesenta panaderías en la ciudad de Potosí.  
Es dado en la Sala de Sesiones de la Asociación de Panificadores de La Paz, a los treinta días del mes de Enero de 1953 y firman por:  
**LA PAZ:** José Monje, Presidente.— Carlos Laforcada, Secretario General.  
**POTOSI:** Luis B. Magne, Presidente.— Celestino Castro P., Vocal.— Walter Borda T., Secretario General.  
to Aldapla, Comisionado.  
to Aldapla, Comisionado.



## Operaciones de trueque

Hoy se efectuará una importante reunión en el ministerio de Economía entre productores de goma e importadores de llantas, oportunidad en la que se tratarán aspectos relacionados con el trueque de ambas mercaderías y otros problemas para el mejor aprovechamiento de la producción gomera.

Hace cuatro años las tres principales firmas productoras de goma de los departamentos Beni y Pando, suscribieron contratos con el gobierno para entregar anualmente —bajo recíprocas ventajas— un mil toneladas de goma fina para el trueque con llantas y neumáticos.

Estos acuerdos, bajo todo punto de vista satisfactorios a los intereses nacionales, porque el trueque representa para el Estado un ahorro de doscientos treinta mil dólares por año, no han sido cumplidos en la amplitud de sus disposiciones, sea porque el Banco Central de Bolivia opone dificultades económicas a su ejecución, o porque los productores venden la goma del trueque en bolsa libre, sin la previa rescisión de los respectivos contratos, salvando excepciones que no se han dejado vencer por el desengaño ni por los inconvenientes que encuentran, en la nombrada institución bancaria, cuando se trata de hacer efectivos los derechos que tienen por dichos convenios.

En esta ocasión corresponde al ministro del ramo resolver en forma definitiva si los contratos han de mantenerse en vigencia, o si serán anulados de una vez, porque si el Banco y los productores no cumplen sus obligaciones, entonces realmente su existencia está demás y lo mejor es dar otro giro a la industria gomera, cual parece ser la intención con el proyecto de establecer en el país una fábrica de llantas, pero que no sea con el sacrificio de aquellas regiones cuya vida se desenvuelve, exclusivamente, alrededor de las actividades gomeras y almadreras.

Si se ha de dar un paso decisivo en este sentido que no sea fruto de la precipitación, sino del estudio de un problema cuyos resultados no provoquen trastornos, presentes y futuros, en el desenvolvimiento económico de las poblaciones gomeras que no cuentan con otros recursos que los citados unas veces fecundos en bienestar, otras abundantes en amarguras y en miseria, cuando cae el precio del artículo y la ayuda del Estado se convierte en indiferencia y en abandono, centralizando sus preocupaciones en otros puntos de la República, en los que jamás falta su protección y apoyo.

Finalmente, se ha hablado mucho sobre precios excesivos y de especulación con las llantas así importadas bajo el sistema de trueque, que entra en revisión formal del ministerio de Economía. Y como a ciencia cierta se ignora si el abuso con el consumidor transportista parte de las firmas que cambiaron por contratos especiales con el gobierno la goma con llantas de producción extranjera, o si la explotación en los precios es uno de tantos negociados de tiempos de enriquecimiento privado a costa del pueblo, en ejercicio de función pública, vale la pena esclarecer este hecho durante la reunión que se realizará el día de hoy, presidida por el ministro del ramo.

## LOS AMIGOS DE LA CIUDAD ESCUCHARON UNA CHARLA SOBRE LA CUESTION AGRARIA

En su última reunión los "Amigos de la Ciudad", han considerado varios asuntos importantes tales como la construcción del Aeropuerto para cuya realización recordaron que era oportuno que la Alcaldía, como lo tenían prometido los anteriores jefes de la comuna, fije el presupuesto de —20.000.000 anuales. Trataron también sobre el tema del Turismo y las atracciones que tiene La Paz para estas actividades.

## LEGISLACION AGRARIA

El Dr. Pablo Guillén, miembro de la Institución, expuso en su conversación una primera parte de su estudio sobre legislación agraria.

Dijo que propiamente no había una legislación agraria y que era aplicable y plausible la inquietud reinante sobre este delicado asunto.

Luego de analizar aspectos de la naturaleza, el clima y la población, dijo que Bolivia debe ser uno de los pocos países del mundo, donde la tierra es abundante y rica frente a una población reducida, su extensión territorial de —1.069.031 km<sup>2</sup>, con relación al último censo de su población con 3.019.037 habitantes, asigna una densidad de menos de tres habitantes por kilómetro cuadrado. En comparación con estas cifras el Reino de Bélgica por ejemplo, sólo cuenta con una superficie territorial de 33.000 km<sup>2</sup>, la cuarta parte más o menos del departamento de La Paz, y una densidad de 285 habitantes por km<sup>2</sup>.

## ESCAZOS DE POBLACION

Afirmó que en el orden agrario, en Bolivia, el primer problema no es de escasez de tierras sino de escasez de población.

Desde la fundación de la República, la administración pública no se ha preocupado de organizar la inmigración en forma racional y permanente, como una base esencial de progreso en todo orden, así como en las industrias agropecuarias.

La naturaleza y el clima demuestran otro factor fundamental dentro de un plan de organización agraria. Bolivia es un país admirablemente dotado por los agentes naturales, posee variedad de tierras y de climas, desde las nieves eternas hasta el trópico. Como consecuencia, se pueden distinguir tres zonas agrícolas dentro del territorio nacional: la altiplano, los llanos y los valles.

## FALTA ESFUERZO RACIONAL

Después de referirse a la situación geográfica del país, dijo que los productos útiles para la subsistencia del hombre son variados y completos y que solo faltaba el esfuerzo racional y coordinado para aprovechar las grandes promesas de bienestar y felicidad que contiene.

## ¿COMO ES Y COMO HA SIDO LA PROPIEDAD AGRARIA?

El pasado de Bolivia, se remonta al predominio de dos naciones:

## Oficialmente Mañana se Inaugura la VI Convención Nacional del M. N. R.

HABLARA EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA :: HABRAN SURGIDO ALGUNAS DISCREPANCIAS :: PETICIONES DE UNIVERSITARIOS PACEÑOS Y LA POSICION DEL ALCALDE DE COCHABAMBA :: CONCURRENCIA DEL VICEPRESIDENTE

Aunque en la práctica ya ha iniciado sus labores la VI Convención Nacional del Movimiento Nacionalista Revolucionario, oficialmente mañana se inaugurará ella a las 18.30 en el Teatro Municipal, con la presencia del Jefe de ese partido y Presidente de la República, doctor Víctor Paz Estenssoro, de los Ministros de Estado, del Secretario Ejecutivo del Comité Nacional del M.N.R., doctor Federico Alvarez Plata y de todos los delegados que se han constituido en esta ciudad.

## DISCURSO DEL PRESIDENTE

Oficialmente se ha hecho conocer que el Primer Mandatario de la República doctor Paz Estenssoro dará lectura a un interesante discurso en el que planteará la orientación definitiva del partido de gobierno. Se referirá a la lucha que sostuvo contra los anteriores regímenes y rendirá homenaje a quienes cayeron en servicio de la causa revolucionaria. Hará alusión a la nacionalización de minas, al voto universal y a otras conquistas logradas últimamente, recalando la necesidad de colaborar al gobierno en la ardua tarea que se ha impuesto en procura de lograr beneficios para las grandes mayorías. Asimismo manifestará su criterio sobre la reforma agraria, que se hará efectiva en el curso del presente año. Finalmente pedirá a los delegados a la Convención de su partido cohesionar sus esfuerzos para la consecución de un programa de principios que sea la aspiración de las masas bolivianas en su lucha por la liberación económica. Por último saludará a los delegados.

## INFORME SOBRE LAS ACTIVIDADES DEL M.N.R.

El Secretario Ejecutivo del Comité Nacional del M.N.R., doctor Federico Alvarez Plata, dará lectura a un amplio informe sobre las actividades de su partido en la oposición y posteriormente en el gobierno, donde ha logrado hacer efectiva la nacionalización de minas y otras conquistas.

## ALGUNAS DISCREPANCIAS

Ayer se nos informó que se han puesto algunos reparos a las credenciales de los delegados de Oruro, Potosí y Sucre, por lo que no fueron aprobadas sus credenciales. Se indicó también que muchos delegados han protestado por la forma dictatorial con que ha procedido el Comité Ejecutivo al hacer nombramientos de las comisiones, sin haber consultado con las respectivas delegaciones, como es de rigor.

Se ha presentado el caso que de algunos distritos se han constituido en nuestra ciudad delegados de los dos bandos: izquierda y derecha —los que al parecer se han dividido el M.N.R. por ejemplo el caso de Sucre y Potosí.

## LLEGADA DE DELEGADOS

Por otra parte han llegado a La Paz todos los delegados acreditados a esta Convención, que de inmediato se han puesto en contacto con el Comité Ejecutivo del M.N.R.

Se tiene conocimiento extraoficialmente de que los universitarios de La Paz solicitarán que el Alcalde de Cochabamba y nombrado últimamente Embajador ante la Santa Sede, doctor Alfredo Galindo Quiroga, sostenga las acusaciones que tan despreciosamente ha lanzado contra los universitarios, sindicándoles de haberse adueñado del local de la Alcaldía de Cochabamba por la fuerza. Le exigirán por otra parte, que aclare su conducta durante la guerra civil de 1949.

## DEFENSA

Tenemos conocimiento de que el señor Galindo Quiroga, hará una amplia exposición en la que se referirá —al caso lo permite la Convención— a las acusaciones que hizo en Cochabamba contra los universitarios paceños y aclarará su conducta durante la guerra civil. A su vez, y ya que se trata de aclarar posiciones y demostrar honradez en los procedimientos, exigirá una información de los universitarios paceños sobre la conducta que han mantenido durante la guerra civil; pedirá concretamente una explicación al joven Mario Guzmán Gallardo sobre las actividades que ha desempeñado durante la guerra civil, pues tendría bastante documentación para su defensa y para formular acusaciones.

## PROYECTO DE PROGRAMA DE PRINCIPIOS

Se sabe también que la Comisión encargada de la redacción de un proyecto de programa de principios ha dado término a su tarea habiendo elaborado un proyecto que será puesto en consideración de los convencionales quienes, con las modificaciones que encuentren conveniente, lo aprobarán. De este modo y bajo los postulados que sean aprobados se efectivizará la unión de los movimientos y su lucha se concentrará.

## 3 Ministros Retornan hoy de Cochabamba.

Retornarán hoy de Cochabamba los Ministros de Gobierno, señor Federico Fortín Sanjinés; de Minas y Petróleos, señor Juan Lechín y de Asuntos Campesinos, señor Nuflo Chávez Ortiz.

Los mencionados Ministros se trasladaron a la ciudad del Tuzumani, con objeto de intervenir en la solución del conflicto creado por los campesinos de esa región a raíz de la detención de varios dirigentes agrarios.

Los señores Fortín, Lechín y Chávez, después de esforzadas negociaciones y juego de palanca a la solicitud de los trabajadores del agro en sentido de poner en libertad a uno de sus dirigentes, lograron una solución pacífica al problema que amenazaba extenderse a otras regiones con las graves consecuencias que es de imaginar.

## Hojas al Viento

Me lanzó una mirada despectiva y llamó con indolencia: —Don Simón... Y don Simón escuchó mis quejas. Cuando terminé, me dijo suavemente: —La señorita tiene razón. Esa camisa no es su número. En realidad es un número que no existe.

Me puse a balbucear, desconcertado: —Y... ¿No tiene usted nada más que ofrecerme? Me miró como si yo tuviese algo muy raro en la cara: —No hay nada que ofrecerle... y chasqué los dedos como se hace para alejar a los canes importunos.

Todavía duraba mi humillación cuando me vi frente al bazar de un amigo mío. "Alfredo me salvará —pensé alborozado. El me venderá cuanto necesito. Y hasta es posible que sea considerado y no abuse de la amistad para cargarme con media tienda".

Mi presunto salvador se puso muy serio cuando le encargué proveerme de una camisa blanca, un tubo de dentífrico y una caja de hojas de afeitar.

—No hay derecho —me dijo—. Ustedes abusan de la amistad. Están viendo que me van a llevar a la ruina, y todavía hay algunos que piden, como tú, tres cosas...

—Pero, Alfredo...! Te juro que no entiendo nada! ¿Desde cuándo el vender perjudica al comerciante?... ¿Quieres decirme que haces aquí, con la tienda abierta mañana y tarde, si no quieres vender lo que tienes? —Ah... Ingenio. ¿Qué hace el agricultor una vez echada en el surco la siembra? Esperar que crezca, ¿no es así? Pues yo estoy esperando que crezcan mis camisas, mis tubos de dentífrico, mis carretes de hilo y mi quincalletería.

—Estás loco... —Cuerdo y más que cuerdo. Cada día que pasa todo esto vale más. Todo consiste en tenerlo guardado en el sótano, un poco enterrado como la semilla... —Salí desconcertado. Y entré en un bar dispuesto a emborracharme. Un amigo a quien contaba mis recientes cuitas, se lanzó a una evocación sentimental del pasado: —¡Oh... aquellos tiempos en que los comerciantes se desvivían por vender! Eran obsequiosos, amables y sonrientes. Hasta nos perfumaban el pañuelo gratis, o regalaban globitos de goma... ¡Aquello era Jauja!.

—No; perdona. Jauja es ahora. ¿Dónde se ha visto que un señor que se supone que tiene que comer de lo que vende, no quiera vender? Sólo en Jauja. Aquello de amarrar los perros con longaniza, o que los pájaros anden dando vueltas por las cocinas, deslumbrándose con el pico antes de lanzarse en la primera olla destapada, pertenece al mismo orden lógico —y ya no invento— del comerciante que no quiere vender.

## NOTAS POLITICAS

## D. GUSTAVO CHACON DEJA DE PERTENECER A FALANGE

Miembros de Falange Socialista Boliviana, nos han informado de la publicación del siguiente comunicado:

Se hace conocer a la opinión pública y a la militancia de Falange Socialista Boliviana que el Sr. Gustavo Chacón deja de pertenecer, desde la presente fecha, a las filas del Partido.

La Paz, febrero de 1953. — Oscar Unzuaga de la Vega Jefe de F.S.B.

## ACERACION DEL POR

Mediante atenta nota el Partido Obrero Revolucionario agradece a EL DIARIO por haber publicado uno de sus comunicados últimamente expedidos.

Al mismo tiempo nos ruega aclarar que el pronunciamiento del POR, cuando habla de la conducta inescrupulosa de ciertos elementos, se refiere a los "dirigentes fabriles" y no a los obreros en general. Dicen también que la campaña iniciada contra los que tralearon la huelga de mayo de 1950, está dirigida contra ciertos dirigentes, ya que las bases fabriles han demostrado en todo momento una elevada emoción clasista.

## Ferroviarios Jubilados Reeligieron Directiva

La Asociación Central de Jubilados Ferroviarios y Anexos, ha reelegido a todo su personal directivo por voto unánime de su asamblea. Los personeros que ha sido reelegidos son los siguientes:

Presidente: C. M. Nistahua Vázquez. Vice-Presidente: Julio González I. Sr. General Adán Sardon Zarama; Sr. de Actas Gumerindo Villarreal; Sr. de Hacienda Tomás Montoya Ch.; Vocales: Luis Sanjinés L., Vicente Rojas H., Alejandro Michel, Angel Loayza, Angel Verástegui y Ricardo Cortés.

## LA LIBERTAD

—Las finalidades principales —agregó el señor Granier— son las de intercambio de ideas para sustentar el principio de la libertad de iniciativa en comercio y en la producción, ya que los hombres de empresas creen firmemente que por medio de esta finalidad se consigue el progreso de las naciones. No desconocen por ello que el Estado deba cuidar la economía, ya que en ciertos países se han hecho necesarios los controles por la reducida producción en relación a la demanda. Se sustentan también el principio de que se debe dejar a la empresa privada todas aquellas actividades en que el capital privado puede efectuar su desarrollo. Si bien el Estado emprende obras de producción, en lo posible debe desprenderse de ellas para transferirlas a la actividad privada. Máxima de los recursos estatales son generalmente limitados y tienen que resolver problemas indispensables para el mejoramiento de la población, tales como las vías de comunicación y las escuelas. Ejemplo palpable de ello nos lo están dando países como México, Venezuela y Perú, que haciendo contratos favorables para la nación, es-

## ASUNTOS IMPORTANTES debe considerar hoy la Central Obrera

En vista de haberse suspendido la reunión del miércoles pasado —de acuerdo a una última resolución— la Central Obrera Boliviana debe sesionar hoy. La entidad máxima de los trabajadores del país, tiene pendiente varios asuntos. En primer término se considerarán las credenciales del nuevo representante de la C.O.D. de Santa Cruz, señor Guillermo Lora.

## MANIFIESTO POLITICO

Por otra parte, debe volver a considerarse el Manifiesto Político de la C.O.B. el mismo que se encuentra concluido. Como informamos anteriormente, este documento ya fue aprobado, pero debían efectuarse algunas enmiendas en la redacción del mismo.

Finalmente, se adoptarán acuerdos en torno al próximo Gran Congreso Nacional de Trabajadores de Bolivia.

## CUADROS DE UNA EXPOSICION

## Percepción de las cosas humildes

En el mundo estrecho, en el mundo de los pequeños detalles se encuentran cosas humildes que tienen una calidad de grandeza inconcebible. Hay tanta suavidad, delicadeza y dulzura en esas cosas humildes que a veces con un soplo de misteriosa ternura resplandecen más que las cosas grandes.

Para percibir las cosas humildes y bañarse en los resplandores de la luz que irradian es imprescindible poseer alma de poeta. El Dante percibía esas cosas humildes que escapan, como diría el Salmista, al entendimiento del soberbio y a la razón del aseo. Espiar la vida recóndita en el silencio marmóreo de la Naturaleza es percepción milagrosa regalada a las almas sensibles de los poetas que saben descubrir y entender los grandes secretos de la Creación.

En las cosas humildes están los momentos fugitivos de la vida íntima de todo lo creado. Escuchar el leve latir de la humildad en las mismas entrañas de la tierra es volver el corazón hacia los sentimientos más dulces y amorosos. ¿Qué alma sensible no experimenta un crecemento de ternura al contemplar el vuelo de un pájaro, el curso de las aguas

de un arroyuelo o el lánguido balido de la oveja que ha perdido la ruta del aprisco? ¿Qué alma simple no se conmueve con los movimientos surtidos de las cosas humildes y de los seres inocentes que viven de puro instinto?

Para experimentar este crecemento de ternura frente a las palmas o los corderos, la llegada del alba o la apacible caída de la noche —además de la simplicidad de alma característica del poeta— es preciso llenarse de fervor religioso y de amor a Dios. Sólo amando a Dios se pueden fijar los ojos del alma en el goce alegre y sencillo que producen las cosas humildes. San Francisco de Asís, el santo loco de amor por las cosas de la Naturaleza, solía exclamarse ante el cadáver imperceptible vibrar de un pequeño insecto perdido entre la hierba y enamorrarse de ese tenue vibrar como el amante se enamora en su idilio del suave desahogo de la luz lunar. Las cosas humildes dan verdadero color al mundo en las horas de luminoso sol o en los instantes de melancólico crepúsculo, en las horas tranquilas de la noche o en los instantes arrojados del alba.

REA.

## INTERESANTES PROBLEMAS ECONOMICOS TRATADOS EN UNA CONF. INTERNACIONAL

Ayer entrevistamos al señor Manuel Granier, quien en su calidad de vocal del directorio de la Cámara Nacional de Industrias, asistió a la VI Reunión Plenaria del Consejo Interamericano de Comercio y Producción, que tuvo lugar en Lima, Perú.

El temario de la reunión fue el siguiente: a) La economía dirigida en la restauración y fomento de las economías nacionales, con sus factores de impulso, desviaciones, etc.; b) Experiencia de la inflación en climas de economía dirigida y de mercado libre, demanda y oferta, déficit de los presupuestos del Estado, elevaciones de salarios, deficiencias de producción, trastornos en la estructura del capital; c) Incremento de la producción relacionado con el ausentismo o defecto obrero a determinadas labores, insuficiencia de los artesanos calificados; d) Insuficiencias externas preponderantes sobre las economías de las naciones americanas; e) Discriminación que afecta al transporte marítimo y otros medios de comunicación interna.

El señor Granier, especialista en asuntos económicos y bancarios, nos habló con conocimiento de causa sobre tales problemas.

## EL CONSEJO ES UNA ASOCIACION

Empezó diciéndonos que el Consejo Interamericano de Comercio y Producción, es una organización de las asociaciones de economías privadas que agrupa a las principales entidades de todos los países del hemisferio, desde el Canadá hasta Chile. En la Sección Boliviana forman parte activa las Cámaras Nacionales de Industrias y de Comercio, la Sociedad Rural Boliviana y Asociación de Mineros. Y son cooperadoras entidades importantes, como el Banco Central de Bolivia.

## LA PRIORIDAD

—Las finalidades principales —agregó el señor Granier— son las de intercambio de ideas para sustentar el principio de la libertad de iniciativa en comercio y en la producción, ya que los hombres de empresas creen firmemente que por medio de esta finalidad se consigue el progreso de las naciones. No desconocen por ello que el Estado deba cuidar la economía, ya que en ciertos países se han hecho necesarios los controles por la reducida producción en relación a la demanda. Se sustentan también el principio de que se debe dejar a la empresa privada todas aquellas actividades en que el capital privado puede efectuar su desarrollo. Si bien el Estado emprende obras de producción, en lo posible debe desprenderse de ellas para transferirlas a la actividad privada. Máxima de los recursos estatales son generalmente limitados y tienen que resolver problemas indispensables para el mejoramiento de la población, tales como las vías de comunicación y las escuelas. Ejemplo palpable de ello nos lo están dando países como México, Venezuela y Perú, que haciendo contratos favorables para la nación, es-

—Repito las palabras que dije en el seno de la Cámara de Industrias sobre la necesidad de que las entidades privadas se pongan en contacto con el Supremo Gobierno para coordinar el plan de realizaciones que levante la economía del país; que se creen riquezas que no solo beneficiarán a los capitalistas sino que elevará el nivel de vida de toda la población. Creándose nuevas fuentes de riqueza —recalcó—, se crean nuevas fuentes de trabajo, por tanto se elevará el bienestar económico de toda la colectividad.

## LAS DELEGACIONES

Luego nos dijo que por la Argentina concurrirían, 16 delegados: por Bolivia 1; por el Brasil, 60; por Canadá 2; por Costa Rica, 1; por Chile, 10; por la República Dominicana, 1; por Ecuador, cerca de 20; por El Salvador, 1; por Estados Unidos de N. A., 30; por Guatemala, 2; por Honduras, 1; por México, 2; por Nicaragua, Panamá, Paraguay, a un delegado; por Perú, más de 100; por Uruguay, 5 y por Venezuela 6. En total estuvieron representados 19 países.

## FALANGE SOCIALISTA BOLIVIANA

Finalmente, se adoptarán acuerdos en torno al próximo Gran Congreso Nacional de Trabajadores de Bolivia.

## MANIFIESTO POLITICO

Por otra parte, debe volver a considerarse el Manifiesto Político de la C.O.B. el mismo que se encuentra concluido. Como informamos anteriormente, este documento ya fue aprobado, pero debían efectuarse algunas enmiendas en la redacción del mismo.

## FALANGE SOCIALISTA BOLIVIANA

Finalmente, se adoptarán acuerdos en torno al próximo Gran Congreso Nacional de Trabajadores de Bolivia.

## MANIFIESTO POLITICO

Por otra parte, debe volver a considerarse el Manifiesto Político de la C.O.B. el mismo que se encuentra concluido. Como informamos anteriormente, este documento ya fue aprobado, pero debían efectuarse algunas enmiendas en la redacción del mismo.

## FALANGE SOCIALISTA BOLIVIANA

Finalmente, se adoptarán acuerdos en torno al próximo Gran Congreso Nacional de Trabajadores de Bolivia.

## MANIFIESTO POLITICO

Por otra parte, debe volver a considerarse el Manifiesto Político de la C.O.B. el mismo que se encuentra concluido. Como informamos anteriormente, este documento ya fue aprobado, pero debían efectuarse algunas enmiendas en la redacción del mismo.

## FALANGE SOCIALISTA BOLIVIANA

Finalmente, se adoptarán acuerdos en torno al próximo Gran Congreso Nacional de Trabajadores de Bolivia.

## MANIFIESTO POLITICO

Por otra parte, debe volver a considerarse el Manifiesto Político de la C.O.B. el mismo que se encuentra concluido. Como informamos anteriormente, este documento ya fue aprobado, pero debían efectuarse algunas enmiendas en la redacción del mismo.

## FALANGE SOCIALISTA BOLIVIANA

Finalmente, se adoptarán acuerdos en torno al próximo Gran Congreso Nacional de Trabajadores de Bolivia.

## MANIFIESTO POLITICO

Por otra parte, debe volver a considerarse el Manifiesto Político de la C.O.B. el mismo que se encuentra concluido. Como informamos anteriormente, este documento ya fue aprobado, pero debían efectuarse algunas enmiendas en la redacción del mismo.



### 3 Personas fueron heridas por disparos de armas de fuego

Un lamentable incidente ocurrido en las primeras horas de la madrugada de hoy, dejó un saldo de tres personas heridas. Por determinación del Comandante del Regimiento Waldo Ballivián, se encuentra prohibido el tránsito de vehículos, desde horas 22 a 8 de la mañana, en la cuadra comprendida entre las calles Bolívar y Junín, es decir donde se encuentra el Cuartel de este regimiento. Aproximadamente, a las 4 horas de ayer, pese a las indicaciones de los centinelas, el chófer del automóvil de alquiler No. 8473, hizo caso omiso de esta disposición, atropellando a los centinelas. Uno de ellos, desde el suelo, hizo uso de su arma, con tan mala suerte que el tiro atravesó el automóvil e hirió a tres de sus ocupantes, los señores René Espada, N. Lazcano y Pastor Bohorquez.

De acuerdo a las informaciones proporcionadas a redactores de este diario los heridos no acusan gravedad.

**COMUNICADO**

Sobre el particular, el Comandante del Regimiento Escalita "My. Waldo Ballivián", ha emitido el siguiente comunicado:

"El Comandante del Regimiento Escalita "My. Waldo Ballivián", con referencia al acontecimiento ocurrido en la mañana del 10 de febrero con el automóvil placa No. 8473 y sus ocupantes, comunica:

- 1o.— Que desde hacen más de seis meses, de horas 22 a 8 de la mañana se ha establecido prohibición del tránsito de vehículos por la calle Sucre en la cuadra comprendida entre las calles Bolívar y Junín.
- 2o.— Que tal prohibición ha sido cumplida siempre, sin ningún altercado con respecto y comprensión, cuando los centinelas colocados en las esquinas han señalado la ruta prohibida.
- 3o.— Que en la mañana del día 10 de febrero a horas 04.00, el chófer Mario Rivas que conducía el automóvil de alquiler No. 8473 ocupado por los Srs. René Espada, Hugo Espada, Dr. N. Lazcano, Pastor Bohorquez y Víctor Urquiza, sin embargo de haber señalado los centinelas, que no pasaran por la cuadra del cuartel, fueron atropellados en la

**VENDO**

Dos casas nuevas en Miraflores, un departamento, tres dormitorios, garage. — Referencias:

Señor RIOS — Farmacia "LA PAZ" altos - Plaza Estadio.

**Resistente como ninguna**



HERCULES CYCLES & MOTOR CO. LTD. BIRMINGHAM, ENGLAND

**Hercules**

La Mejor Bicicleta de Nuestros Tiempos

DE VENTA EN LAS MEJORES CASAS DEL RAMO

DISTRIBUIDOR PRINCIPAL:

SERAFIN FERRUFFINO S.A., CASILLA 197, LA PAZ

REPRESENTANTE COMERCIAL: DR. SIGFRIED FRANKEL, CASILLA 571, COCHABAMBA

THE HERCULES CYCLES & MOTOR CO. LTD., BIRMINGHAM, ENGLAND

582/19/51

**ACEITE DE CUSI**

**COMPRAMOS**

Ofertas a: FABRICA DE JABONES PATRIA S. A.

Calle Juan Federico Zuazo Nº 424 — Teléfono Nº 3524.

LA PAZ-BOLIVIA.

Casilla Nº 510 — Cables y telegramas: "PATRIA LA PAZ"

### Más de Mil Indígenas Armados Causaron Pánico en Cochabamba el Sábado Pasado

**PIDIERON LA LIBERTAD DE DIRIGENTES CAMPESINOS. — DESAFIANTES, ANUNCIARON "GUERRA" MEDIANTE SUS PUTUTUS. — EL COMERCIO CERRO SUS PUERTAS. — MILICIAS ARMADAS RODEARON A LOS SUBVERTIDOS. — EL VIAJE DE TRES MINISTROS SOLUCIONO EL IMPASSE. — SE ANUNCIA GRAN SUBLEVACION PARA EL MES DE FEBRERO.**

N. de R.— El presente despacho de nuestro Corresponsal en Cochabamba, enviado a las 22 horas del sábado, fué entregado en EL DIARIO recién el día de ayer. Hacemos esta aclaración con el fin de demostrar el enorme perjuicio que causa a nuestro diario y, principalmente, a nuestros lectores, esta falta de responsabilidad de las personas encargadas del reparto de telegramas de la oficina respectiva.

**Cochabamba, 31 (EL DIARIO).** Muy Urgente.— Aproximadamente mil indígenas armados con garrotes, hachas, palos y algunos con fusiles y escopetas llegaron en la mañana de hoy a esta ciudad, en marcha forzada desde Urcubamba, jurisdicción de la provincia Cliza de este Departamento. Los campesinos, según se tiene conocimiento, caminaron toda la noche de ayer, con objeto de solicitar a las autoridades, en franco desafío, la libertad de Paulino Morales, José Rojas, Crisóstomo Inturias, Liborio Orellana, Carlos Montañó, Napoleón Chacón y Félix Tenorio, todos ellos de filiación porista. Los dirigentes campesinos anteriormente nombrados, fueron arrestados ayer por la Policía acusados de ser agitadores.

**PANICO GENERAL**

Los indígenas causaron pánico en la Plaza Calatayud, donde actualmente se efectúa una feria. La gente despaolida huyó precipitadamente temiendo que los subvertidos iniciaran el ataque. Los propietarios de tiendas y otros puestos de venta, rápidamente cerraron sus puertas y levantaron sus productos, en previsión contra un posible saqueo. Felizmente, los indígenas no tocaron nada ni hicieron daño a nadie.

**FRANCO DESAFIO**

A medida que avanzaban hacia la plaza principal el pánico cundía en la ciudad. Los campesinos se concentraron frente al edificio de la Prefectura, donde pidieron a voz en cuello la libertad de sus dirigentes. Entretanto prácticamente se paralizó toda actividad en esta ciudad. Las casas comerciales cerraron sus puertas y las oficinas públicas y particulares procedieron en igual forma.

**GRITO DE GUERRA**

Los subvertidos del orden, hacían sonar sus pututus anunciando su franca beligerancia. Desde los balcones de la Prefectura, habló la señora Rosa Morales de Guillén, destacada dirigente del M.N.R. En quechua pidió serenidad y el nombramiento de parlamentarios para solucionar el conflicto. Los indígenas no aceptaron ninguna proposición, pidiendo el respeto al fuero sindical y acusaron a Agapito Vallejos, actual Secretario de Gobierno de la Federación de Trabajadores Campesinos, de ser traidor y de haber abierto cuenta corriente en uno de los bancos de La Paz de Bs. 80.000, con dineros procedentes de "ramas" —contribuciones de los indios.

**"DUELO" DE RUIDOS**

Cuando Emilio Chacón, que encabezaba a los manifestantes trató de hablar desde el kiosko de la plaza, los automóviles oficiales hicieron funcionar sus bocinas, ahogando las palabras de éste. Los indígenas se tomaron la revancha, cuando intentó hablarles Agapito Vallejos, tocando sus pututus.

**MAYOR EXCITACION**

Cuando los indígenas se mostraron más bellicosos, los militantes del Movimiento Nacionalista Revolucionario tomaron sus armas e inmediatamente cercaron la plaza. Entre tanto, agentes civiles rociaron la plaza con polvos de gases lacrimosos. Uno de los agentes, tuvo que huir y refugiarse en un edificio particular, cuando fué descubierto en esta actividad, pues los indios intentaron atacarlo.

**ABANDONAN LA PLAZA**

Luego que varios oradores hicieron uso de la palabra, unos apoyando a Agapito Vallejos —militante del M.N.R.— y otros a Chacón —titulado como comunista— los indígenas abandonaron la plaza y se dirigieron al local de la Federación Obrera Sindical. Dos hombres armados hicieron guardia en la puerta, sin permitir el ingreso de personas extrañas a los manifestantes.

**ANUNCIO DE COMBATE**

Cochabamba, 31 (EL DIARIO). Muy urgente.— A las 13 horas de hoy, Agapito Vallejos hizo un llamado a los indígenas de Cliza, mediante las emisoras locales, pidiendo se trasladaran hasta la ciudad con objeto de castigar a los subvertidos del orden. En el llamado se indicaba que se trataba de elementos comunistas que trataban de impedir la marcha de la Revolución Nacional. En cuanto se empezó a propagar lo anteriormente indicado, creció la alarma en la población, pues se avecinaba un combate entre los dos bandos que, seguramente, hubiera ocasionado un sinnúmero de muertos y heridos. Felizmente, no se llegó a producir debido a la intervención de las autoridades.

**LLEGAN TRES MINISTROS**

En conocimiento de estos incidentes, a horas 13 de hoy, llegaron a esta ciudad tres ministros, el de Gobierno, doctor Federico Fortín; Minas y Petróleos, señor Juan Lechín y Asuntos Campesinos, Nufío de Chávez. Luego de almorzar en el Club Social, se dirigieron al local de la FOS, con objeto de entrevistarse con los dirigentes campesinos que amenazaban tomar "medidas de hecho", pero, la mayoría ya habían abandonado este local y se retiraron a la plaza Calatayud. A las 18 horas, los tres ministros, el Prefecto del Departamento, el Alcalde Municipal, el Jefe de Policía y otras autoridades, sostuvieron una larga entrevista con los insurrectos. Estos expusieron sus demandas a las autoridades, exigiendo la inmediata libertad de sus dirigentes que fueron trasladados a La Paz. Los ministros les explicaron los motivos de las detenciones, en sentido de que son simples soliviantadores del campesinado y que serán sometidos a un proceso criminal.

**SE LLEGA A UN ACUERDO**

Tras larga deliberación se llegó al acuerdo de que los dirigentes apresados serían procesados, con excepción de Crisóstomo Inturias Acuña que será puesto en libertad.

Posteriormente, el Ministro de Minas manifestó que todo está tranquilo y lo que pasó fué ocasionado por una mala información que se dió a los campesinos. Agregó: "Hemos hablado con los dirigentes y se ha llegado al acuerdo de que solamente Inturias será puesto en libertad y el resto serán procesados."

**COMUNICADO**

Por su parte, el Ministro de Gobierno expidió un comunicado que dice lo siguiente:

### Jueces Solicitan al Gobierno un Reajuste en sus Haberes

SE ENTREVISTARON CON EL MINISTRO DE HACIENDA.— AMENAZAN CON RENUNCIAR

El Directorio del Colegio de Jueces de esta ciudad se entrevistó el día viernes de la semana pasada con el titular del Ministerio de Hacienda, doctor Federico Gutiérrez Granier para solicitarle un reajuste de los haberes que perciben los miembros de la Judicatura nacional. Los jueces visitantes expusieron las razones especiales que a ellos a dicho cuerpo colegiado para demandar del Supremo Gobierno un aumento especial en los haberes del ramo de justicia, que ha sido siempre el más relegado en la consecución de beneficios económicos, sin tener en cuenta la responsabilidad que asumen y la jerarquía que les corresponde.

**AMENAZAN RENUNCIAR**

Entrevistaron también al señor Gutiérrez Granier, que, tal como habían acordado en reunión los jueces renunciarían sus funciones el caso no consiguen un aumento en sus sueldos que les permita vivir decente y decorosamente, ya que en la profesión obtendrían mayores ingresos económicos.

**PRIMERA DEL MINISTRO**

El Ministro de Hacienda, se comprometió a poner todo su empeño e influencia a fin de que el petitorio de los jueces sea atendido en beneficio de todo el ramo judicial de la república. Dijo también que el aumento de haberes de los miembros del Poder Judicial los consideraba necesario, con mucha más razón si será aprobado un decreto, a superencia de las autoridades judiciales de La Paz, que crea recursos económicos con los cuales será viable la solicitud formulada por el Colegio de Jueces, aparte de que habrá un superávit en favor del erario nacional.

Al retirarse los jueces agradecieron la buena voluntad demostrada por el Ministro de Hacienda en su pedido de lograr un aumento en sus haberes.

**L L E G O**

Madera pino oregon. Para adquirir, recabar orden del Ministerio de Economía.

CALLE MUEBILLO 163 — TELEFONO 3433.

VIVADO HERMANOS

**VENDO TERRENO**

En Avenida 6 de Agosto, 300 metros, entre calle Cordero y Clavijo. — Ofertas por carta a

EL DIARIO a R. A.

**LO SABE UD.?**

**NO LO SABE UD.?**

**YA LO SABRA UD.?**

**MAÑANA ESTRENO**

**CINE LA PAZ**

**MAÑANA ESTRENO**

Una maravillosa super producción musical que en alas de la música nos transporta de las nevadas cumbres de los Alpes a los lujosos centros artísticos de LONDRES y VENEZIA

VALENTINA CORTESSA

MICHAEL DENISON

**La Montaña de Cristal**

con el famoso tenor TITO GOBI y la Sinfónica de la Scala de Milán.



El amor fuente de inspiración lo ayudó a triunfar haciéndolo olvidar sus más sagrados deberes.

Un amor prohibido lo llevó hasta el triunfo para dejarlo cuando la fama y su esposa lo reclamaban para sí.

Escogidos trozos de ópera — Maravillosas ejecuciones orquestales.

Otra gran cinta musical que los públicos amantes del arte han de ver con agrado tres y más veces.

Un film Eagle Lion distribuida por la Empresa Boliviana de Cines.

**SUELA CRUCEÑA**

VENDEMOS: POR MAYOR Y MENOR.

Fábrica de Jabones Patria S. A.

Calle Juan Federico Zuazo Nº 424, LA PAZ.

Atención de horas 9 a 12 a. m.

**CREDITO HIPOTECARIO DE BOLIVIA**

Convocatoria a Junta General Ordinaria de Accionistas

De acuerdo con el artículo 23 de los Estatutos, se convoca a los señores accionistas a Junta General Ordinaria, para el 10 de febrero próximo, a horas 17, en el local del Banco, Avenida Mariscal Santa Cruz esquina Oruro, con objeto de considerar la Memoria y Balances por la gestión de 1952 y nombrar cinco Directores propietarios y dos Inspectores de Contabilidad para la gestión de 1953.

La Paz, 30 de Enero de 1953.



TELEFONOS 2703 y 2561. OFICINAS  
CALLE LOAYZA N° 2 CAJON  
POSTAL N° 8

SUSCRIPCIONES

Las nuevas tarifas para sus-  
cripciones desde 15 de ma-  
yo de 1951.

3 meses 1/2 año 1 año

UDAD	Ba. 412.50	825.-	1.450
TERIOR	437.35	875.10	1.750
TERIOR	162.45	924.90	1.850

CASAS Y TERRENOS

Se vende

COMERCIAL LOAYZA. — Plaza  
Miraflores 413. Vende lote de  
terreno Miraflores a una cuadra de  
Av. Chile. Tiene cimientos termi-  
nados a 3.200.— el metro. 431

COMERCIAL LOAYZA. — Plaza  
Miraflores 413. Vende lote de  
terreno Sopocachi de 210 metros a  
1.200.— 421

COMERCIAL LOAYZA. — Plaza  
Miraflores 413. Vende casa de 6  
departamentos San Pedro por Ba. 421

COMERCIAL LOAYZA. — Plaza  
Miraflores 413. Vende casa de 6  
departamentos Sopocachi final 20 de  
Río por solo 1.550.000.— reconoce  
édito. 521

COMERCIAL LOAYZA. — Plaza  
Miraflores 413. Vende linda casita  
trabajo calle Mayor. Carrasco  
con 3 dormitorios. Llave  
interior y sus dependencias solo por  
800.000.— cancha, casa moderna. 421

VERTAS J. MESA. — Aprende  
quiere un lote de terreno en  
"Gran Urbanización las Delicias"  
linda en la mejor zona de Mira-  
flore y a solo diez minutos de la  
zona Miraflores. Con comodidades  
para Colectivos Nos 4 y 10 que  
llevan en la misma Urbanización  
y otros detalles en Comercio  
p. Oficina 9 421

VERTAS J. MESA. — Aprende  
quiere un lote de terreno en  
"Gran Urbanización las Delicias"  
linda en la mejor zona de Mira-  
flore y a solo diez minutos de la  
zona Miraflores. Con comodidades  
para Colectivos Nos 4 y 10 que  
llevan en la misma Urbanización  
y otros detalles en Comercio  
p. Oficina 9 421

VERTAS J. MESA. — Magnífico  
lote de 300 metros cuadrados  
entre las zonas Miraflores y  
Sopocachi en la Plaza Miraflores  
bre avenida Velazco Soriano ofrece  
en venta. Detalles en Comercio  
p. Oficina 9 421

E vende chalet residencial en Mi-  
raflores. Reconoce deuda 600.000  
M. Tel. 6395. 10130

Vendo terreno o permuto con ca-  
mión o camioneta Ref.: mismo  
terreno calle Bustillos N° 50, para-  
la Av. José María Asín, Calama-  
ya o en calle La Cruz N° 50 Villa  
Idón. 521

Vendo casa de un departamento  
1.600.000 Díaz Romero, calle Ha-  
son N° 5. 5131

Vendo lote cercado sobre Av.  
Buenos Aires. Ref.: Rodríguez  
9. 221

Vende 3 lotes al final Av. Bu-  
enos Aires de 200 metros Of. 11  
trabajo. 315. 5131

Vendo terreno 352 m2. pocos pa-  
cos Plaza Urquiza (Miraflores) 5131

Se necesita

COMPRAR casa en Obrajes o Cal-  
ota. Urgentemente valor 2.500.000.  
11 Mercado 315. 5131

COMPRAR chalet en Sopocachi va-  
lor 2.300.000.— Of. 11 Mercado  
315. 5131

COMPRAR casa de 3.000.000 región  
Sopocachi Of. 11 Mercado 315. 5131

COMPRAR terrenos entre calles Díaz  
Romero Chile o adyacentes dis-  
tintos Bs. 550.000.— para comen-  
taciones Ref.: Indaburu 312 Tel.  
5131. 521

CASAS y Departamentos

Se alquila

ALQUILAR departamento moderno  
en Sopocachi Ref.: Plaza Abasco  
y tercer piso. 221

BRUJES, doy en alquiler departa-  
mento Ref.: calle 10 N° 12. 5131

Se necesita

Se desea tomar en alquiler casa con  
3 o 4 dormitorios, garage y lar-  
ra en Miraflores. Obrajes o En-  
cacha. Ref.: Indaburu 312 Tel.  
5131. 521

IEZAS con o sin muebles

se alquila

ALQUILAR 2 habitaciones amue-  
bladas independientes, ducha ser-  
vicio exclusivo para caballeros co-  
Rnos. Mancheros 871 Tel. 7544. 5131

ALQUILAR habitación para oficina,  
Colón 115 altos. 521

ALQUILAR habitación amueblada  
con pensión Humahuaca 600 al-  
Pavaya Salvetti. 521

ROBRES conijes siempre su ver-  
misten Rnos. Mancheros 1016. 5131

Se alquila habitación pequeña con  
muebles Ref.: Zereza 64. Ref. 11  
Colombia antes Zola Flores. 521

Se alquila de pieles con derecho  
a baño Lucas Jaimés N° 28. 5131

Se alquila habitación amueblada  
para señora Av. Ecuador 646. 5131

Se alquila room and board, best  
accommodations 6 de Agosto 899.  
5131

HOTELES Y CASAS DE  
pensión

ENSIÓN de familia recibe pen-  
sionistas atendiendo domicilio Jena-  
Sanjine, 764 (altos derechos). 5130

AVISOS DIVERSOS DE  
Interés general

COMPRAMOS cualquier cantidad de  
papel periódico, se paga buen  
precio Ref.: Socabaya N° 315 y Tel.  
5131. 5130

COMPRAMOS LOAYZA. — Plaza  
Miraflores 413. Compra urgente  
muebles particulares o comerciales pero

COMPRO una licuadora industrial  
Manco Kapas 528-28. 5131

COMPRO vendo licuadora batidora  
y cocina Standard Eléctrico de 3  
horas y horna. Calada Strongest  
275. Alcos. 521

VENDO tabique de madera exce-  
lente calidad y trabajo con puer-  
ta. Potosí 419 Of. 3. 5131

NEGOCIOS, compra - venta  
ALQUILAR kiosko lugar muy co-  
mercial Ref.: Potosí 73. 5131

EN venta una fábrica de jabón  
tratar Muñozca 604. 5130

REVELOS Of. Comercial. Transfe-  
re una peluquería en pleno cen-  
tro de la ciudad. 521

OFICIOS DIVERSOS

FABRICA de cartones necesita un  
maquinista competente, buen  
trabajo Ref.: Madecán alto cine  
Princesa 4130

NECESITO costurera Pedro Salazar  
76. 1er. piso. 5131

NECESITO buenos operarios y pre-  
paradores para calada fina de  
corte. presentarse con muestras, na-  
ro buen precio. Calle Baly calle Mer-  
cado 13. 5131

NECESITO chico para costura Ar-  
mentis 914 último piso. 221

NECESITO preparador para calza-  
da de domas Sanjine 320 "Ca-  
sa Pol". 521

NECESITO chico ayudante de sa-  
strería con práctica en fábrica.  
Buenos Aires Viena Obra 49  
Buenos Aires 47. 521

OVERLOCKISTA, planchadora de  
necesita, se paga buen precio Av.  
Perú 86. 521

SE necesita chico ayudante de sa-  
strería Solidez Murillo. 109. 521

SE necesita operarios zapateros, Za-  
patería Solidez Murillo. 109. 521

SE necesita sastre para modas es-  
pecializadas en trajes y abrigos  
de señora Calle México, N° 122. 5131

SE necesita un resoner y un pan-  
talero para obra fina. Sa-  
strería Berman Landesta 34. 5125

SE necesita una aprendiz para mo-  
dista Av. Arce N° 800. último pi-  
so 14 puerta. 221

SASTRERIA Dias necesita ayuda-  
tes y chaleseros, se paga bien  
Potosí N° 185 altos. 521

SE necesitan operarios y ayudantes  
de carpintería Av. Frías 235. 521

SE necesitan chicos que sepan  
terminar sacos a manos. Fá-  
brica de Confecciones para Ca-  
balleros. Calle Junín 675, altos. 122

ZAPATEROS se necesita en Cata-  
ya 639, trabajo estable. 5131

AGENCIAS

COMERCIAL LOAYZA. — Plaza  
Miraflores 413. Tel. 3012 Necesita  
comprar casa terreno cualquier po-  
ta, edificios especiales, pago al con-  
trato, trámite al día. 421

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Miraflores  
413. Transfiere oficinas céntricas  
con muebles, tres habitaciones por  
solo 70.000 entrega inmediata. 4131

LA Velocidad. Colón 290. Ven-  
de casa moderna 3 departa-  
mentos final Calama Bs. 2.500.000;  
otra cerca Estadio La Paz, 4 pisos Bs. 6.200.000;  
otra San Pedro 4.000.000; otra  
cerca parque Urquiza 3.500.000;  
otra Casimiro Corrales 2.000.000  
otra Obrajes chalet 3.300.000.

LA Velocidad. Colón 290. Ne-  
cesita buena oficina central. 222

LA Velocidad. Colón 290. Ne-  
cesita habitaciones departa-  
mentos, casas con muebles sin  
muebles, antiofresis, alquiler  
cualquier suma. 222

LA Velocidad. Colón 290. Ven-  
de terreno cerca Parque Ur-  
quiza o tras Abdón Saavedra cerca  
P. Guachalla; otra Calcomi. 222

LA Velocidad. Colón 290. Dis-  
pone 10.000.000 para com-  
prar casas, terrenos cualquier  
zona. 222

LA Velocidad. Colón 290. Com-  
pra máquinas de escribir,  
calcular, coser. Presta dinero. 222

LA Velocidad. Colón 290. Ofre-  
ce amplio departamento San  
Pedro, antiofresis 500.000; otra  
Sopocachi. 222

LA Velocidad. Colón 290. Para  
préstamos hipotecarios, trá-  
mite 3 horas. 222

RECIBIMOS comisiones, consignas-  
ciones, venta de terrenos, casas,  
automóviles, mercaderías, materiales  
de construcciones, repuestos en re-  
ta. Representaciones Of. Comercio  
589, altos N° 3. 5130

SERVICIO DOMESTICO

Solicitado —

BUENA cocinera y sirvienta se ne-  
cesita en la Oficina Santa Isa-  
bel. Plaza Isabel la Católica. 4130

FAMILIA extranjera necesita sir-  
vienta con certificaciones, cama  
adentro Landesta 46, planta baja. 4129

FAMILIA extranjera necesita sir-  
vienta cama adentro, para buen  
sueldo. Corolito 102, última puerta  
corredor a Potosí 251, 4º piso. 421

NECESITO cocinera y sirvienta, ca-  
ma adentro en Av. Ecuador N°  
712. 4129

NECESITO sirvienta cama adentro  
sueldo. Ba. 1.000.— Ref.: Ribom-  
ba, primer pasaje al fondo. N° 12  
(timbre de arriba) Sta. Ana. 4131

NECESITO cocinera sirvienta Con-  
chita. 173, sexto piso. 4131

NECESITO cocinera con certifica-  
ción de competencia Av. Bunch

NECESITO empleada Av. Frías 308-  
321

SE necesita muchacha formal que  
sepa lavar para Yumma Strongest  
223, alto. San Pedro. 521

SE necesita cocinera con certifica-  
ción, buen sueldo, 3 personas ma-  
ncheros. Calacot, del puente casa vic-  
ta con tela blanca Av. a la Flori-  
da, frente al lago. 521

SE necesita muchacha sirvienta, buen  
sueldo Av. Pando 251. 321

SE necesita una chica para cuidar  
una niña de 3 años y ayudar en  
cocina Ref.: Colón N° 116. 5131

SE necesita cocinera con buenas  
recomendaciones, buen sueldo 6  
de agosto 536 2º piso Izquierda. 5129

SE necesita sirvienta Landesta 36,  
2º piso. 4128

SE necesita una sirvienta cama  
adentro con certificaciones Landesta  
34. 5127

SE necesita sirvienta con certifica-  
ción Salón Dénier Cri. calle Po-  
tosi N° 90. 5131

SE necesita una sirvienta Ref.  
Augustin Aspiasu 388. 5123

EMPLEADOS de comercio

EMPLEADO de comercio Amplios  
conocimientos mercantiles, vincu-  
lado en plaza e interior, ofrece ser-  
vicio para cargo de responsabi-  
lidad, escribir F. M. Castilla 1169. 521

OPERACIONES de crédito:  
permutas, prst. e hipotecas

COMERCIAL LOAYZA. — Plaza  
Miraflores 413. Ofrece departamen-  
tos y habitaciones en contrato anti-  
cédulas distintas zonas a precios eco-  
nómicos. 421

COMERCIAL LOAYZA. — Plaza  
Miraflores 413. Tel. 3012 Necesita  
tienda en contrat. anticédulas mejor  
si tiene una o dos habitaciones. 421

COMERCIAL LOAYZA. — Plaza  
Miraflores 413. Necesita departa-  
mento en contrat. anticédulas cual-  
quier zona, ofrece 100.000.— 200.000.—  
400.000.— trámite al día. 421

COMERCIAL LOAYZA. — Plaza  
Miraflores 413. Necesita personas  
que deseen prestar dinero sobre  
prendas 5% interés garantía, reser-  
va. 421

COMERCIAL LOAYZA. — Plaza  
Miraflores 413. Tel. 3012 Necesita  
personas que deseen prestar dinero  
primera hipoteca buen interés reser-  
va. 421

OPRECE en préstamo 200.000.—  
400.000.— 100.000.— Of. 11 Mer-  
cado 315. 5131

AUTOMOVILES, CAMIONES,  
ACCESORIOS y garages

EN venta automóvil Renault com-  
pleto, buen estado Hotel Colón W.  
Zurita. 4130

Vendo camión Chevrolet 48 León  
de la Barra 512. 4131

Vendo automóvil Studebaker par-  
ticular motor nuevo, ocasión Ba.  
290.000.— Catamarca 373. 5127

MUEBLES, compra - venta

COMPRO y vendo muebles, living,  
cama, alfombras, radios, maqui-  
nas de coser, escribir Pichincha 430. 5131

COMPRO camas de bronce Simmon-  
s livine, forrado cuero, nuevas. 5131

COMERCIAL LOAYZA. — Plaza  
Miraflores 413. Compra muebles,  
dormitorios, comedores y cualquier  
otra, mueble barato al contado. 70  
col. a domicilio. Tel. 4012. 421

COMERCIAL LOAYZA. — Plaza  
Miraflores 413. Compra camas de  
bronce, buenas, buenas precios Tel.  
3012. 421

NECESITO urgente escritorio gran-  
de, dirigiéndose Interboliviana Loay-  
za 53 altos. 5131

POR viaje vendo juego de living  
urgentemente Potosí 419 Of. 3. 5131

Vendo lindo comedor flamante,  
Colón 258 interior. 221

Vendo mesa escritorio con urgen-  
cia Av. 6 de agosto, 1278 Dep. 2. 5131

Vendo sillones importados Luis  
2º piso Ecuador 922, 4º piso. 5130

Vendo sillones alicatados, mesas pe-  
ra cantinas Pichincha 430. 5129

CRUCIGRAMA

1299

1. URDIR, MAQUINAR. 3.  
DESAFIA A DUELO. 5. PAS-  
TOR DE FRIGIA CONVERTI-  
DO EN PINO (MIT.). 4. APO-  
COPE DE TANTO. 5. DUE-  
LAS. 6. JUEGO QUE HACEN  
LOS NIÑOS CON BOLITAS.  
7. MADRIGUERAS DEL OSO.  
9. RELATIVO A LAS MOL E-  
CULAS. 10. CUIDADOSOS,  
DILIGENTES. 11. FÁBULA O  
HISTORIETA MORAL. 12.  
DAR LA ÚLTIMA MANO A  
UNA COSA. 14. CURADAS.  
15. MOTIN. 16. CONJUNCION  
COPULATIVA. 19. RELIGIO.  
24. 21. APOCOPE DE CASA.  
22. DIOS DE LOS MAHOMET-  
TANOS. 27. GOLPE QUE SE  
DA EN EL AGUA CON LA  
PALA DEL REMO. 29. MA-  
DRE DE APOLO Y DE DIANA  
(MITOL.). 33. CONSONANTE  
(PL.). 34. CONOCE. 35. AN-  
CHO, EXTENDIDO. 36. CA-  
SUALIDAD. 38. ARTICULO.

HORIZONTALES

1. CONVENIO ENTRE DOS  
GOBIERNOS. 6. PLANTA LE-  
GUMINOSA DE FLORES AM-  
ARILLAS (PL.). 9. MATUTI-  
NOS. 11. FRAGANCIAS. 12.  
RELATIVO AL SUERO. 14.  
CORTA EL PELO. 17. PARA  
VOLAR. 18. CERROS QUE  
DOMINAN UN LLANO. 21.  
CASA DE JUEGO. 22. FIER-

TO MEDICAMENTO. 24. AR-  
BUSTO ROSACEO. 25. CONS-  
TELACION. 26. LLLENAR UN  
ESPACIO VACIO. 28. ESCA-  
PATORIA, REFUGIO (FIG.).  
30. VESTIDO RICO Y LUCI-  
DO. 31. LUGAR ANUDAD. 32.  
DE VIVA VOZ (PL.). 35. PE-  
SADA, FASTIDIOSA. 37. GOL-  
PES QUE SE DAN CON EL  
RAMAL. 39. ALTERQUEN.

ANAPAL

Laboratorios de Productos de  
Toadador. Masajes. Limpieza  
de cutis etc. Venta directa al  
público de Productos Anapal.  
Colón esquina Ballivián, a una  
cuadra del Cine París

MAQUINAS DE ESCRIBIR  
y coser

COMPRO máquinas de escribir por-  
tátiles y de escritorio barando, bu-  
nos precios señor Loayza Plaza Miraflores 413 Tel. 3012. 421

COMPRO urgente máquina de co-  
ser pedal o mano barando, al  
contado, señor Loayza Plaza Miraflores 413 Tel. 3012 cualquier marca. 421

REVELOS Of. Comercial Plaza Pé-  
rez Velasco 614 Vende máquinas  
de escribir desde Bs. 18.000.— 421

ARTICULOS DE VESTIR

ATENCION pago precios sin com-  
peticencia por trajes, sacos, pan-  
talones, camisas, unidades caballe-  
ro, recolo a domicilio Comercio y  
venta calle Yumma 109. 10124

COMPRO ropa usada, pago los me-  
jores precios por sacos, ternos,  
recolo a domicilio Rosenbaum Potosí  
145, alto. 10123

ANIMALES DOMESTICOS,  
aves, etc.

PAVOS cebados de todo precio en  
calle Jorge Sanz N° 185 Miraflores  
(antes Ramón de Alvar). 10123

Academias, Inst., Profesores

APRENDIZ acordado, bandedón etc.  
disponemos, urgente para recomen-  
daciones Av. Frías 308. 321

DROFESORA o profesor piano bu-  
eno para Miraflores Díaz Romero  
47. 5129

CRUZEIRO DO SUL  
Informese en:  
TRANSCONTINENTAL

MEDICO DE NIÑOS

JAVIER TORRES G.  
Especialización: en el Hos-  
pital Clínico de Niños "E.  
del Río" Un año de prác-  
tica en el servicio de RE-  
CIEN NACIDOS del Hos-  
pital San Vicente de San-  
tiago de Chile, Prácticas en  
Buenos Aires y Montevideo.

Consult. Plaza Venezuela  
80. (Altos de la Ford). De  
2 a 6 p. m. Telef. 3975.

Eduardo Zuazo

Cuenca

ABOGADO

Tramitación personal en  
asuntos civiles, adminis-  
trativos, sociales.

Estudio Jurídico

COMERCIO 443 (ALTOS)

Casilla Correo 855

Teléfono 4391

Dr. Mario F. Vicchi

Ex-jefe de Urología del  
Instituto de Medicina Ex-  
perimental de Buenos Aires  
ha trasladado su consultorio  
a la Avenida 6 de Agosto, 611  
1er. piso. Donde atiende de  
Lunes a Viernes de 17 a 19  
horas. —Tel. 5939.

ECHELE VISTAZO POR  
LEG



ETIMOLOGIA DEL CAMELO

EN ANGLÉS: CAMEL; EN ITALIANO: CAMELLO;  
PORTUGUES: CAMELO; EN ESPAÑOL: CAME-  
LO; EN LATÍN: CAMELUS; EN GRIEGO: KAME-  
LOS; EN SEMITA: KAMEL; EN HEBRAICO: KAMEL;  
EN GÁLICO: GAMA; EN SANSKRITO: KAME-  
LO; EN CHINO: KAMELO; EN JAPONÉS: KAMELO;  
EN PERSA: KAMELO; EN ARABIGO: KAMELO;  
EN URDU: KAMELO; EN SINDHI: KAMELO;  
EN GUJARATI: KAMELO; EN PUNJABI: KAMELO;  
EN URDU: KAMELO; EN SINDHI: KAMELO;  
EN GUJARATI: KAMELO; EN PUNJABI: KAMELO;

LA ESCENA EUROPEA

INDICIOS DE DESCOMPOSICION

Londres, 31.— Parece que ha  
llegado el momento de detener-  
se a examinar con un poco de  
optimismo quien está ganando  
ahora la guerra fría, consideran-  
do lo que está ocurriendo a am-  
bos lados de la Cortina de Hier-  
ro. Es evidente que no todo es  
salido bien en el lado de Eu-  
ropa. El aire sobre el este de Eu-  
ropa está vibrando desde hace  
muchos días, y cada vez con  
mayor intensidad, con denun-  
cias, recriminaciones, explicacio-  
nes y destituciones de ministros  
y altos funcionarios. Se ha in-  
iciado una campaña anti-semita  
en gran escala y todos los paí-  
ses satélites, y finalmente la  
misma Rusia, han admitido la  
presencia de traidores a la cau-  
sa comunista en las más altas  
esferas de sus jerarquías polí-  
ticas y profesionales. La suma  
de todos estos acontecimientos  
equivale a una admisión palma-  
ria de que la guerra fría contra  
el capitalismo no anda dema-  
siado bien.

La política económica impues-  
ta por Moscú a sus satélites si-  
gnifica la desviación de los re-  
cursos del campo a las ciuda-  
des. Los hebes comunistas se  
han visto obligados a buscar la  
cooperación de los campesinos.  
Los campesinos, sin embargo,  
ante la amenaza de la infla-  
ción, se niegan a cooperar: eva-  
dan las entregas oblig



SEPELIOS

**JORGE OCHOA CHUI (Q. D. D. G.)** - Confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir. - Manuel Ochoa y Ana Chui de Ochoa, padres; René, Guillermo, Yoni, Carmen hermanos; Guillermo y Carmen de Chui, abuelos.

Tíos, primos y demás familia, ruegan a Ud. se dignen concurrir a la traslación de sus restos al Cementerio General. El día de hoy lunes 2 del presente mes a horas 16 (4 p.m.) El cortejo fúnebre partirá de la calle Murguía N° 65, (Villa Victoria). Su concurrencia comprometerá la gratitud de la familia doliente. Funerales "Casa Allaga" Tel. 5876.

**Sr. Dr. MARCELINO QUISEBERT (Q. E. P. D.)** Ha dejado de existir, confortado con los auxilios de la Santa Religión y la bendición Papal. Domitila Silva v. de Quisbert, esposa; Rosa de Allaga, Julia de Márquez, Mario, Hortensia, Ricardo y Arturo Quisbert Silva, hijos; Josefa v. de Medrano, Basilio v. de Flores, hermanas; Alberto Allaga y Hermilio Márquez, hijos políticos; Toribio, Porfirio, Felipe, Dámaso Medrano, Basilio Valdivia, Zola de Valdivia, Armando Flores y Germán Quisbert, Gillo Allaga, Hugo y Jorge Márquez y Hesi Quisbert, nietos; Alejandro Silva, hermano político y demás familia ruegan a sus relaciones, personas piadosas y en forma especial a la Sociedad de Volantes a Yungas residentes coripateños y a la Junta de Vecinos del Gran Poder asistir a la traslación de los restos del extinto al Cementerio General. El cortejo fúnebre partirá de la calle León de la Barra casa N° 417, el día de hoy lunes 2, a horas 16. Atención que agradecerán los dolientes. Casa "Santander" Teléfonos 3663 - 4921 - 3656.

MISAS

**Tte. de Aviación LUIS E. PAREDES (Q. E. P. D.)** - La madre, hermanos, hermanas políticas, sobrinos y demás deudos ruegan a sus parientes y personas piadosas se dignen asistir a la misa que en sufragio del alma del extinto se mandará celebrar en el Templo de la Recoleta a horas 10 a.m. el día martes 3 del presente, recordando los 15 años de su sensible fallecimiento. Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente.

**CANDELARIA ARANDA DE GOYA (Q. E. P. D.)** - Benedito Goya esposo; Elsa, Rosa y Humberto Goya Aranda hijos y demás familia, ruegan a Ud. se dignen asistir a la misa de requiem que celebrando su aniversario natal en sufragio del alma de la extinta se celebrará el día martes 3 de febrero a horas 10 a.m. en el Templo de San Juan de Dios. Su concurrencia a este acto piadoso, será muy reconocido por la familia doliente. El duelo se despidió en la puerta del Templo.

**Sr. JOSE T. CHACON R. (Q. E. P. D.)** - El hijo, hija política, nietos y demás familia del extinto, ruega a sus parientes, amigos y demás personas piadosas, se dignen asistir a la misa que en sufragio de su alma y recordando los 9 años de su sensible fallecimiento, se hará celebrar el día martes 3 del presente mes a horas 10, en el templo de San Juan de Dios.

**Sr. WENCESLAO TERRAZAS PEREZ (Q. E. P. D.)** - José P. Terrazas C., Vivilana T. de Ruiz, Beatriz de Taviana y Jesús Terrazas Urquidí hijos; los hijos políticos, nietos y demás familiares ruegan a sus parientes, amigos y personas piadosas se dignen asistir a la misa que recordando el primer año de su sensible fallecimiento se mandará celebrar el día martes 3 a horas 11.45 en el templo de San Juan de Dios. Su concurrencia comprometerá la gratitud de la familia doliente.

DIPLOMATICAS

-Con rumbo a su patria, viajó a mediados de este mes el Secretario de la Legación de Colombia y Cónsul General de ese país en Bolivia, señor Gonzalo Clapotofsky Ospina, en compañía de su señora esposa, Olga Londoño de Clapotofsky.

REUNIONES

-El Presidente del Banco Central don Armando Pinell y su esposa señora Blanca Silles

**Sra. MARIA NOGUE V. de QUISEBERT (Q. E. P. D.)** - Los hijos y demás familia ruegan a Ud. se dignen asistir a la misa que recordando el segundo año de su sensible fallecimiento, se celebrará en sufragio del alma de la extinta, el día 3 de febrero, a horas 10 a.m. en la Iglesia de los RR. PP. Carmelitas (Sococachi).

**C. EMILIO DELGADO BOLANOS (Q. E. P. D.)** - Rosa Villán Gómez, esposa; Henry hijo; Bustaquía v. de Delgado, madre; Víctor Juan, Miguel, Irma y Waldo, hermanos; los sobrinos, hermanos políticos y demás deudos invitan a sus parientes, amigos y personas piadosas se dignen asistir a la misa que se mandará celebrar en el templo de San Sebastián el día martes 3 del presente a horas 11 a.m. recordando los ocho días de su sensible fallecimiento. Su asistencia a este acto comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente. El duelo se despidió en la puerta del Templo.

CRONICA SOCIAL

de Pinell, ofrecieron el sábado un cóctel en honor del señor Fernando Pou Mont y su esposa señora Elena Bruzzone de Pou Mont quienes viajan a E.E.UU. de Norte América, habiendo asistido numerosas damas y caballeros de nuestra sociedad, quienes fueron finamente agasajados por los anfitriones.

-El Sr. Jorge Gallardo Calderón y su esposa ofrecieron un cóctel en honor de sus relaciones de sociedad, con motivo de celebrar un acontecimiento íntimo.

-El doctor Gregorio Mendoza Catacora y su esposa señora

Ana Fernández de Mendoza Catacora invitaron ayer un almuerzo en honor de los novios Lila Veintemillas y Julio Bueno.

-Amigas de la señorita Gabriela Vargas le ofrecieron ayer un shower-party.

-Un grupo de amigos del señor Fernando Pou Mont y su esposa le obsequiaron ayer con un plato criollo.

-La señorita Marly Campero Prudencio ofrece esta tarde un té en honor de la señorita Lila Veintemillas.

-Un grupo de amigas agasajará mañana a la señorita Veintemillas con un shower-party en la residencia de las señoritas Gladys y Nelly Vidaurre.

-La señorita Mariha Berrios invitará un almuerzo el día de mañana en honor de los novios Veintemillas-Bueno.

-La señorita María Luisa Vidal invitó una copa de champagne con motivo de haber obtenido el título de Químico Farmacéutico.

-Amigas de la señorita Gabriela Vargas y del señor Eduardo Calero ofrecieron una despedida con motivo de su próximo matrimonio.

-El señor Mauricio Bloch y su esposa señora Olga Bruzzone

de Bloch despidieron con una comida a los esposos Fernando Pou Mont y señora Elena Bruzzone de Pou Mont.

-La sección juvenil del Círculo Femenino de Cultura Hispánica ofrecerá un té de despedida a las señoritas Miriam y Aida Casanovas.

-La señora Olga de Velasco reúne esta tarde a un grupo de amigas.

VIAJEROS

-Por la combinación ferroviaria de mañana regresa la señora Angélica Estenssoro de Salinas Aramayo en compañía de sus hijos Carlos y Blanca.

-De Cochabamba el coronel Mario Gattón O.

-Hoy viaja a E.E.UU. de N. A. el señor Fernando Pou Mont y su esposa.

-A Santiago de Chile la señora Carmela Gutiérrez de Parado.

-A Santa Cruz el señor Humberto Ramírez Mendoza.

GRATIFICACION

Se ofrece a la persona que entregue en el Departamento de Publicaciones de EL DIARIO, un llavero extraviado ayer en el Cementerio General.

Su Horóscopo para Hoy

POR STELLA

Lunes febrero 2. - Los que no realicen los sueños más deseables. La alegría le ayudará a que se realicen los sueños más deseables.

**PISCES (feb. 20 - marzo 20)** Sea práctico en lo que emprenda y hará importantes progresos en lo que proyecta.

**ARIES (marzo 21 - abril 20)** Los asuntos sociales y de negocios tendrán un gran adelanto pero vaya con mucho cuidado al manejarlos.

**TAURO (abril 21 - mayo 21)** La prima más bien es pérdida de tiempo, por lo que debe estar alerta cuando tenga demasiado a qué atender.

**GEMINI (mayo 22 - junio 21)** No mezcle el deber con la diversión. Haga su trabajo antes de irse a divertirse.

**CANCER (junio 22 - julio 23)** Unase a un grupo que esté interesado en los mismos asuntos culturales en que usted ya se significó una diversión.

**LEO (julio 24 - agosto 23)** Llame por teléfono a alguien que está distante y le llevará una gran alegría.

**VIRGO (agosto 24 - sept. 23)** Recibirá un cheque para su presupuesto. Pague algo que tiene atrasado.

**LIBRA (sept. 24 - oct. 23)** Puede tomarse la iniciativa al solicitar ahora un aumento si cree que realmente lo merece.

**ESCORPION (oct. 24 - nov. 22)** No deje que nada le mortifique demasiado. Todo pasará pronto. Domine su carácter.

**SAGITARIO (nov. 23 - dic. 22)** Trate de aumentar su círculo de amigos. Los contactos son importantes.

**CAPRICORNIO (dic. 23 - ene. 20)** Hay aspectos confusos hoy que requieren verdadero cuidado. Nunca actúe bajo un impulso.

**ACUARIO (enero 21 - feb. 19)**

ESPECTACULOS PARA HOY

**MONJE CAMPERO** - Matinée y tarde a horas 2 y 8. Noche a horas 10. En LA PALMA DE TU MANO. Noche doble: Agustín Lara en LA MUJER QUE YO AME y Chirito Granados en AZAHARES PARA TU BODA. Precios matiné 20 y 25, tarde 41 y 30, noche 14 y 11.

**CINE LA PAZ** - Matinée y tarde a horas 2 y 8. Noche a horas 10. En OLIVERIO TWIST. Noche doble: ESTÁ RUBIA ES UN DEMONIO, en tecnicolor con Betty Grable y TRES ESTRELLAS Y UN CORAZON, en tecnicolor con Ann Baxter. Precios matiné 29 y 30, tarde 41 y 30, noche 14 y 11.

**ROTATIVO COPACABANA** - Juan Carlos Thorry en la divertida comedia LA SERPIENTE DE CASCABEL. Sesiones continuadas desde las 14 horas. Platea popular Bs. 16.

**CINE ROXY** - Matinée y tarde a horas 2 y 8. Noche a horas 10. En RETORNO AL QUINTO PATIO. Noche doble: popular NACE UNA CANCION en tecnicolor con Danny Kaye y Mechá Barba en DOS ALMAS EN EL MUNDO. Precios matiné 23 y 20, tarde 25 y 20, noche 12 y 10.

**CINE ABAROA** - Matinée y tarde a horas 2 y 8. Noche a horas 10. En EL JARDIN SECRETO. Noche doble: MASACRE y EL PECADO DE SER POBRE, con Ramón Armengod. Precios matiné 23 y 15, tarde 28 y 15, noche 12 y 10. Extra Noticiario nacional No. 10.

**CINE COLON** - Matinée y tarde a horas 2 y 8. Noche a horas 10. En LAS MINAS DEL REY SALOMON en tecnicolor con Steward Granger. Matinée a horas 23 y 18, tarde a horas 28 y 18, noche a horas 28 y 18. Noche Triple: PASION CRIMINAL con Gene Tierney. QUE BUENA ESTÁ MI AHUJADA con Rafael Baledon Pérez Prado y Noticiario Nacional No. 16.

**CINE AVENIDA** - Matinée y tarde a horas 2 y 8. Noche a horas 10. En MAS BARATO POR DOCENAS con Clifton Webb. Noticiario No. 10, además LA FLECHA ROJA en tecnicolor con James Stewart. Lúnetas 12 y 10.

**CINE SUCRE** - (Villa Victoria). Noche a horas 21. Proreina doble popular. LA PAN-CHITA con María López y LA RONDALLA con Luis Aguilar. Precios: Lúnetas 10 y 8, Galería 7.

**CINE SAN CALIXTO** - En noche doble a las 20.30. LA CIUDAD PERDIDA, con Martha Rott y Roberto Román, y NO ME QUERAS TANTO, con Antonio Badú, Emilia Gulu y el Trío Los Panchos. Precios: Bs. 12 y 10.

Jueves - Cine París - Jueves

**El DUELO**  
(un golpe de pistola)

Una obra cumbre de Alejandro PUSHKIN

UTI FILM QUE CONFIRMA GRANDIEMENTE LA ALTA GERARQUIA DE LA CINEMATOGRAFIA ITALIANA

DIRECTOR: RENATO CASTELLANI

**Localidades en Venta Rusia**  
La soberbia película histórica "ARTKINO FILMS"

**NAPOLEON EN MOSCU - 1812**

La tumultuosa historia del Mariscal Kutuzov, el hombre que Hitler recordó demasiado tarde! Con:

**A. D. Ykki - S. Mezinsky**  
Y MILES DE EXTRAS

**Jueves - Tesla**  
Miraflores - Murillo

Presenta: Dist. Cinematográfica "Libertad-Bolivia"



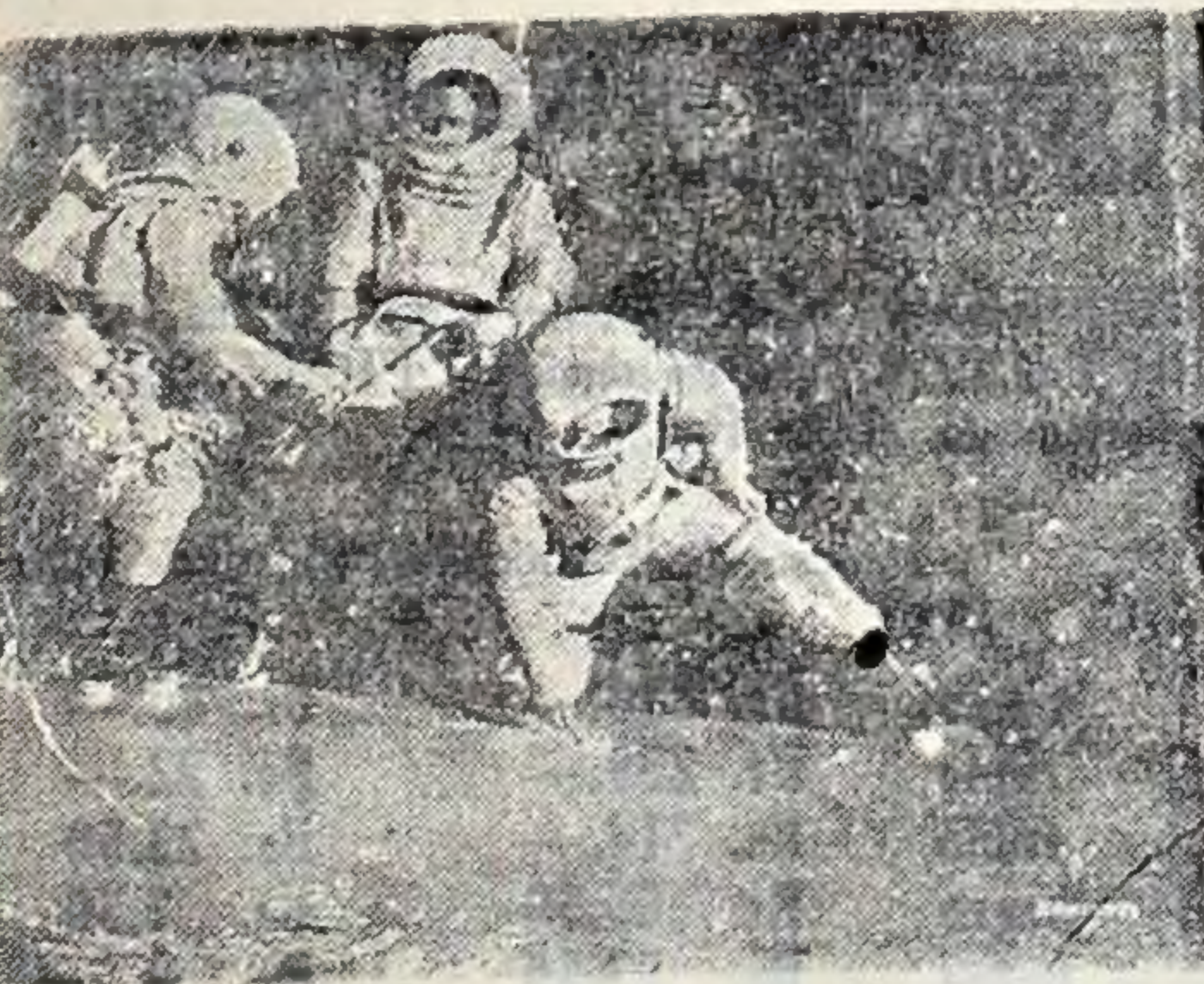
MIERCOLES SIMULTANEO

MONJE Y ABAROA

MIERCOLES SIMULTANEO

La más grandiosa realización de todos los tiempos filmada en tecnicolor y con fantásticos escenarios reproduciendo con toda fidelidad los áridos paisajes de nuestro satélite.

DESTINO A LA LUNA



Qué hay más allá de nuestra atmósfera?  
Puede ser una realidad los viajes interplanetarios?  
Es posible la vida en La Luna?  
Podrá ser una realidad el sueño de nuestros hombres de ciencia?  
Conozca las respuestas en este maravilloso film que realiza un viaje a la Luna en avión cohete



Cuatro audaces expedicionarios realizan la proeza de un viaje de ida y vuelta a la Luna en un gigantesco avión cohete experimentando las más extrañas sensaciones durante el viaje y sus cuatro días en nuestro satélite.

UN GRAN TRIUNFO DE LA EAGLE LION DISTRIBUIDA POR EMPRESA BOLIVIANA DE CINES.



**Precio de Cigarrillos**

Comunicamos a nuestros favorecedores que, habiéndose aumentado los timbres del 60% al 70%, se modifican los precios de venta de nuestros cigarrillos en la siguiente forma:

	Por Paquete 10 Cajetillas	Por Cajetilla
PACIFIC	Bs. 404.50	Bs. 43.-
DERBY 20 cig.	" 326.-	" 35.-
ASTORIA 20 cig.	" 135.-	" 14.50
ASTORIA 14 cig.	" 95.-	" 11.-
CONDOR 20 cig.	" 121.50	" 13.-
CONDOR 14 cig.	" 82.-	" 9.-
INCA	" 74.-	" 8.-



# Enfrentando a Always Ready, se despide esta tarde Lanús



REPRESENTATIVO DEL AURORA DE COCHABAMBA, QUE AYER LOGRO EMPATAR CON Bolívar, después de ir perdiendo por 2 a 0. El equipo celeste, presentó una improvisada alineación.

## El Entusiasmo de "Aurora" fué Suficiente para Empatar ante un Bolívar Improvisado

Escasamente cuatro mil espectadores presenciaron los partidos cumplidos ayer en el Estadio de Miraflores. Se recaudaron Bs. 161.750.— por concepto de 2,806 entradas vendidas: 56 butacas, 492 preferencias, 59 medias, 1,849 generales y 350 medias.

### FERROVIARIOS 3 INGAVI 1

Referee: Gilberto Aguilar. — Linemen Luis Sayedra y Vicente Herrera.

FERROVIARIO: Arraya; Edmundo Gutiérrez y Nava; W. Arias, Serrano y Sandoval; Robado, Aparicio, Portugal, Berrios y Godoy. Alternaron R. Arias por Sandoval.

INGAVI: A. Gutiérrez; Rivero y Franco; Blanco, Guzmán y Velasco; Padón, Ayllón, Illaraza, Gaytán y Yaldívar. Alternaron: Jordán por Velasco, Sanabria por Franco, Palazuelos por Ayllón y Ayllón por Jordán.

GOLES: En el primer tiempo Robado a los 15 y 17 minutos, Berrios a los 24 y Gaytán a los 36 con tiro penal. El triunfo de "El Expreso" es merecido.

### AURORA 2 BOLIVAR 2

Referee: Tomás Antrunjeo. Linemen: Raúl Cabrera y Julio Hidalgo.

### GIUSEPPE FARINA GANO EN Bs. AIRES

Buenos Aires 10. (UP). El famoso volante italiano Giuseppe Farina, ganó hoy la prueba "Gran Premio de Buenos Aires", derrotando en un final sensacional a Villorosi. El vencedor hizo el recorrido de 188 Kms. 276 mts., en 1 hora 36 minutos 52 segundos 9 décimos con un promedio de 116 kms. 602 mts. por hora. Tercero el británico J. Hawthorn y cuarto el argentino Frolán González. Alberto Ascari abandonó después de dos vueltas por un desperfecto mecánico.

### RESULTADOS DEL FUTBOL ESPAÑOL

Madrid, 19 (UP). — Los resultados de los partidos de fútbol jugados hoy fueron los siguientes:

Español 2, Real Madrid 4; Valencia 1, Sevilla 0; Valladolid 3, Celta 1; Atlético de Bilbao 8, Real Sociedad 1; Coruña 0, Zaragoza 0; Oviedo 1, Santander 3; Málaga 2, Barcelona 1; Atlético de Madrid 1, Gijón 0.

Clasificación General: Valencia 27 puntos; Español 26, Real de Madrid 23, Barcelona y Sevilla 21, Atlético de Bilbao 20, Oviedo 19, Real Sociedad, Coruña, Atlético de Madrid y Santander, 17; Gijón 16, Valladolid 15, Celta 13, Málaga 11, Zaragoza 8.

### RACING Y VASCO EMPATARON 3 - 3

Rio de Janeiro 10. — En la reunión de hoy por el torneo cuadrangular de fútbol, Vasco da Gama de Rio de Janeiro y Racing de Buenos Aires empataron en 3 tantos y Flamengo por su parte, derrotó a Boca Juniors por 4 a 2.

## Mejóro el Representativo Nacional, Pero Lanús Logró Vencerlo Nuevamente Manteniéndose Invicto en Bolivia

Cochabamba 10. — (EL DIARIO). Aproximadamente 6,000 personas presenciaron esta tarde en el Estadio Félix Capriles el encuentro internacional de fútbol entre Lanús de Buenos Aires y el Seleccionado Nacional, que terminó con la victoria de los visitantes por 3 tantos a 2. Hubo menos público del esperado porque llovió de las 13 a las 15 horas. Luego se despidió por la amenaza de una nueva lluvia infortunada en la concurrencia.

En el preliminar se enfrentaron New Players y Veltzé, campeón y Sub-campeón respectivamente de 1952, venciendo Veltzé por 4 a 2.

### LANUS 3 SELECCIONADO 2

El encuentro internacional fué arbitrado por Hans Frankenstein, que tuvo algunas fallas de poca importancia, pero en general cumplió bien.

LANUS: Alvarez Vega; De Ponte y Estévez; García, Guidi

### AURORA: Barrancos; Delgado y Flores; Chávez, Ferrel y Trigo; Alcócer, Undurraga, Aníbarro, García y Maldonado. Alternaron Montes, Villarroel, Arambur, Morales y López.

BOLIVAR: Sánchez; Salinas y Huanca; Montoya, Ayala y Suárez; C. Díaz, Rivera, Palmerola, F. Díaz y Robles. Alternaron: Barrera por Huanca; Puertas por Palmerola y Rodríguez por Puertas.

GOLES: En el primer tiempo Fernando Díaz a los 26 minutos y Robles a los 44.

En el segundo, Maldonado a los 5 con tiro libre y Alcócer a los 32.

### COMENTARIO

La improvisada alineación de Bolívar en virtud de tener la mayoría de los titulares concentrados en Cochabamba, logró merecida ventaja al término de la primera etapa, con oportunos goles de Fernando Díaz y Robles, este último de gran factura, mereced a su acción individual, anulando a dos defensores y sorteando también al arquero. En el segundo tiempo, un potente tiro libre de Maldonado que pasó por encima de la barrera, dejando quieto al arquero, movió la cuenta a favor de la visita y entonces el equipo de Ferrel se envalentó llegando merced al espíritu batallador de sus hombres, a un justo empate por conducto de Alcócer que igualó a los 32 minutos.

En los 13 minutos restantes no se modificó el tanteo.

Aún con la salvedad de la improvisada alineación de Bolívar, hay que convenir en que Aurora quedó mejor que los otros equipos del interior que nos visitaron en los últimos tiempos.

En Aurora, la defensa superó a su ataque y en Bolívar destacaron netamente Fernando Díaz y Robles.

El arbitraje del Sr. Antrunjeo, correcto.



EN EL PRIMER TIEMPO, UN TIRO DESDE LA IZQUIERDA no pudo ser controlado por Sánchez, asediado por Aníbarro; pero luego el arquero de los celestes logrará recuperar la posesión del balón.

## Se Realizarán en Melbourne los Juegos Olímpicos de 1956

Melbourne, 30 (UP). — La comisión designada por el primer ministro para estudiar la realización de los juegos olímpicos de 1956, resolvió que los mismos se efectúen en las instalaciones del club de Cricket Melbourne.

Mediante acuerdo con esa institución se iniciarán inmediatamente los trabajos de construcción de tribunas e instalaciones para acomodar 150,000 personas.

### Por no tener rival viaja a Buenos Aires

Lukas Hecimovic, está ansioso por sostener algún combate en La Paz, habiendo realizado algunos entrenamientos que lo han puesto en 80 Kilos.

Si en un par de días más ningún boxeador local acepta su desafío, se verá precisado a viajar a Buenos Aires.

### La Asociación Cochabambina ha Renovado sus Autoridades

Cochabamba, 30 (EL DIARIO). — En Asamblea General, la Asociación Departamental de fútbol renovó Directorio, resultando elegidos los señores Julio López Rodríguez con 21 votos, Eufonio Padilla, con 19, David Pareja con 16, Juan Galindo Achá con 15, Hernán Ayala Mercado 11, Augusto Morales Asua 10, Jacobo Salazar 10, Suplentes Rvdo. Walter Rosales 20, Pablo Cano Galvarro

14, Alberto Guzmán 12. Menos número de votos obtuvieron otros candidatos.

Entre los elegidos, se repartirán las Secretarías para ser posesionada la Directiva esta noche, existiendo muchas posibilidades de que la Presidencia se defina entre Augusto Morales y David Pareja y la Vicepresidencia en favor de Juan Galindo Achá.

La comisión se reunirá el lunes con el primer ministro R. Menzies, para dar sanción final al acuerdo; ese mismo día se tomarán resoluciones sobre la financiación de los juegos.

Con relación al deporte en Trinidad, Ledezma, nos indicó que, especialmente en box, hay elemento muy promisor. En cuanto a Tarija, donde también actuó, dijo Ledezma que faltan dirigirse entusiastas para impulsar el viril deporte de la defensa propia.

Ledezma nos expresó también que urge el arreglo de dicho Estadio, especialmente en lo que respecta a la pista atlética. También urge la habilitación de un local para boxeo, habiendo el Comité de Deportes prometido preocuparse de este aspecto.

Con relación al deporte en Trinidad, Ledezma, nos indicó que, especialmente en box, hay elemento muy promisor. En cuanto a Tarija, donde también actuó, dijo Ledezma que faltan dirigirse entusiastas para impulsar el viril deporte de la defensa propia.

## EL DIARIO

La Paz, Lunes 2 de Febrero de 1953.

## Fernando Kyllman triunfó ayer en el Slalom Gigante

En las pistas de Chacaltaya tuvo lugar ayer la inauguración de la temporada de ski del presente año, con tal motivo se corrió el Slalom Gigante (dos recorridos) disputando el trofeo "Raúl Posnansky".

Fueron de la partida los siguientes corredores por orden de sorteo: Fernando Kyllman, Franz Richter, René Farwig Guillén, Gerardo Kyllman, Juan Lazcano, Rolando Avila, Héctor Lazarte, Eduardo Sarmiento, Carlos Barragán, Hans Farwig Guillén, Edgardo García Meza, Alberto Bascopé y Alfredo Martínez.

En el primer recorrido hizo el mejor tiempo, Fernando Kyllman, que salvó los obstáculos limpiamente y con magnífico estilo. Los créditos Gerardo Kyllman y René Farwig, tuvieron mala suerte; el primero perdió tiempo al pasar de largo una de las puertas y el segundo sufrió una caída.

El segundo recorrido lo hizo Gerardo Kyllman en 47", pero nuevamente lo acompañó la mala suerte; por confusión no pasó la puerta de la meta, razón por la cual fué descalificado. Es de lamentar también lo sucedido con René Farwig Guillén, pues a pesar de hacer el recorrido en el tiempo de 48", fué descalificado por la misma razón que el anterior.

Corresponde especial mención a Fernando Kyllman, joven esquiador que superando todo cálculo hizo el mejor promedio, ocupando el primer lugar en la competencia y haciéndose acreedor por tal motivo al trofeo "Raúl Posnansky". El segundo lugar lo ocupó Eduardo Sarmiento con un tiempo de 145.6 segundos y el tercer lugar fué logrado por Alberto Bascopé con un tiempo de 212.4 segundos; siendo tiempo del ganador 118.6 segundos.

El estado de la nieve, blanda, no permitió a los corredores el despliegue de toda la gama de sus recursos, pero a pesar de ello la competencia fué un éxito complaciendo al numeroso público.

### FUTBOL FRANCES

Paris, 19 (UP). — Reims derrotó a Lens por 3 a 1, con lo que aumentó a 7 puntos la ventaja que lleva en la clasificación general del campeonato nacional francés de primera división.

Bordeaux venció a Le Havre por 6 a 0, Racing Club batió a Lille por 1 a 0 y Nimes se impuso a Rennes por 2 a 0. Souchaux derrotó a Nancy por 2 a 1, Niza a Stade Français por 2 a 1 y Marsella a Saint Etienne por 1 a 0. Sete y Metz empataron a 0, y Roubaix venció a Montpellier por 1 a 0.

La clasificación general, después de jugadas 22 vueltas, es: Reims 43 puntos; Lille, Bordeaux, Nimes 27; Souchaux 26; Marselle 25; Metz 24; Lens 23; Rennes 21; Le Havre, Stade Français 20; Montpellier, Nancy, Nice, Sete 18; Racing 17; Roubaix 16; Saint Etienne 15.

### DELFIN LEDEZMA REGRESA A S. CRUZ

El instructor de box Delfin Ledezma, repuesto de su enfermedad que lo aquejaba, regresará en breve a Santa Cruz de la Sierra y antes de viajar ha venido a nuestra redacción para dejar constancia de su agradecimiento al Dr. Gualberto Saravia presidente del Comité Nacional de Deportes por todas las facilidades que le prestó durante su enfermedad.

Ledezma ha sido designado Secretario del Comité Administrativo del Estadio y Piscina de Santa Cruz. Esto sin perjuicio de seguir colaborando como Instructor de box.

Ledezma nos expresó también que urge el arreglo de dicho Estadio, especialmente en lo que respecta a la pista atlética. También urge la habilitación de un local para boxeo, habiendo el Comité de Deportes prometido preocuparse de este aspecto.

Con relación al deporte en Trinidad, Ledezma, nos indicó que, especialmente en box, hay elemento muy promisor. En cuanto a Tarija, donde también actuó, dijo Ledezma que faltan dirigirse entusiastas para impulsar el viril deporte de la defensa propia.

Ledezma nos expresó también que urge el arreglo de dicho Estadio, especialmente en lo que respecta a la pista atlética. También urge la habilitación de un local para boxeo, habiendo el Comité de Deportes prometido preocuparse de este aspecto.

Con relación al deporte en Trinidad, Ledezma, nos indicó que, especialmente en box, hay elemento muy promisor. En cuanto a Tarija, donde también actuó, dijo Ledezma que faltan dirigirse entusiastas para impulsar el viril deporte de la defensa propia.

Ledezma nos expresó también que urge el arreglo de dicho Estadio, especialmente en lo que respecta a la pista atlética. También urge la habilitación de un local para boxeo, habiendo el Comité de Deportes prometido preocuparse de este aspecto.

Con relación al deporte en Trinidad, Ledezma, nos indicó que, especialmente en box, hay elemento muy promisor. En cuanto a Tarija, donde también actuó, dijo Ledezma que faltan dirigirse entusiastas para impulsar el viril deporte de la defensa propia.

Ledezma nos expresó también que urge el arreglo de dicho Estadio, especialmente en lo que respecta a la pista atlética. También urge la habilitación de un local para boxeo, habiendo el Comité de Deportes prometido preocuparse de este aspecto.

Con relación al deporte en Trinidad, Ledezma, nos indicó que, especialmente en box, hay elemento muy promisor. En cuanto a Tarija, donde también actuó, dijo Ledezma que faltan dirigirse entusiastas para impulsar el viril deporte de la defensa propia.

Ledezma nos expresó también que urge el arreglo de dicho Estadio, especialmente en lo que respecta a la pista atlética. También urge la habilitación de un local para boxeo, habiendo el Comité de Deportes prometido preocuparse de este aspecto.

Con relación al deporte en Trinidad, Ledezma, nos indicó que, especialmente en box, hay elemento muy promisor. En cuanto a Tarija, donde también actuó, dijo Ledezma que faltan dirigirse entusiastas para impulsar el viril deporte de la defensa propia.

Ledezma nos expresó también que urge el arreglo de dicho Estadio, especialmente en lo que respecta a la pista atlética. También urge la habilitación de un local para boxeo, habiendo el Comité de Deportes prometido preocuparse de este aspecto.

Con relación al deporte en Trinidad, Ledezma, nos indicó que, especialmente en box, hay elemento muy promisor. En cuanto a Tarija, donde también actuó, dijo Ledezma que faltan dirigirse entusiastas para impulsar el viril deporte de la defensa propia.

Ledezma nos expresó también que urge el arreglo de dicho Estadio, especialmente en lo que respecta a la pista atlética. También urge la habilitación de un local para boxeo, habiendo el Comité de Deportes prometido preocuparse de este aspecto.

Con relación al deporte en Trinidad, Ledezma, nos indicó que, especialmente en box, hay elemento muy promisor. En cuanto a Tarija, donde también actuó, dijo Ledezma que faltan dirigirse entusiastas para impulsar el viril deporte de la defensa propia.

Ledezma nos expresó también que urge el arreglo de dicho Estadio, especialmente en lo que respecta a la pista atlética. También urge la habilitación de un local para boxeo, habiendo el Comité de Deportes prometido preocuparse de este aspecto.

Con relación al deporte en Trinidad, Ledezma, nos indicó que, especialmente en box, hay elemento muy promisor. En cuanto a Tarija, donde también actuó, dijo Ledezma que faltan dirigirse entusiastas para impulsar el viril deporte de la defensa propia.

Ledezma nos expresó también que urge el arreglo de dicho Estadio, especialmente en lo que respecta a la pista atlética. También urge la habilitación de un local para boxeo, habiendo el Comité de Deportes prometido preocuparse de este aspecto.

Con relación al deporte en Trinidad, Ledezma, nos indicó que, especialmente en box, hay elemento muy promisor. En cuanto a Tarija, donde también actuó, dijo Ledezma que faltan dirigirse entusiastas para impulsar el viril deporte de la defensa propia.

Ledezma nos expresó también que urge el arreglo de dicho Estadio, especialmente en lo que respecta a la pista atlética. También urge la habilitación de un local para boxeo, habiendo el Comité de Deportes prometido preocuparse de este aspecto.

### Futbol en Costa Rica

San José de Costa Rica 10. — (UP). Volvieron a enfrentarse Universidad de Bogotá y la Selección costarricense empatando en 1 gol.

San José de Costa Rica 10. — (UP). Volvieron a enfrentarse Universidad de Bogotá y la Selección costarricense empatando en 1 gol.

San José de Costa Rica 10. — (UP). Volvieron a enfrentarse Universidad de Bogotá y la Selección costarricense empatando en 1 gol.

San José de Costa Rica 10. — (UP). Volvieron a enfrentarse Universidad de Bogotá y la Selección costarricense empatando en 1 gol.

San José de Costa Rica 10. — (UP). Volvieron a enfrentarse Universidad de Bogotá y la Selección costarricense empatando en 1 gol.

San José de Costa Rica 10. — (UP). Volvieron a enfrentarse Universidad de Bogotá y la Selección costarricense empatando en 1 gol.

San José de Costa Rica 10. — (UP). Volvieron a enfrentarse Universidad de Bogotá y la Selección costarricense empatando en 1 gol.

San José de Costa Rica 10. — (UP). Volvieron a enfrentarse Universidad de Bogotá y la Selección costarricense empatando en 1 gol.

San José de Costa Rica 10. — (UP). Volvieron a enfrentarse Universidad de Bogotá y la Selección costarricense empatando en 1 gol.

San José de Costa Rica 10. — (UP). Volvieron a enfrentarse Universidad de Bogotá y la Selección costarricense empatando en 1 gol.

San José de Costa Rica 10. — (UP). Volvieron a enfrentarse Universidad de Bogotá y la Selección costarricense empatando en 1 gol.

San José de Costa Rica 10. — (UP). Volvieron a enfrentarse Universidad de Bogotá y la Selección costarricense empatando en 1 gol.

San José de Costa Rica 10. — (UP). Volvieron a enfrentarse Universidad de Bogotá y la Selección costarricense empatando en 1 gol.

San José de Costa Rica 10. — (UP). Volvieron a enfrentarse Universidad de Bogotá y la Selección costarricense empatando en 1 gol.

San José de Costa Rica 10. — (UP). Volvieron a enfrentarse Universidad de Bogotá y la Selección costarricense empatando en 1 gol.

San José de Costa Rica 10. — (UP). Volvieron a enfrentarse Universidad de Bogotá y la Selección costarricense empatando en 1 gol.

San José de Costa Rica 10. — (UP). Volvieron a enfrentarse Universidad de Bogotá y la Selección costarricense empatando en 1 gol.

San José de Costa Rica 10. — (UP). Volvieron a enfrentarse Universidad de Bogotá y la Selección costarricense empatando en 1 gol.

San José de Costa Rica 10. — (UP). Volvieron a enfrentarse Universidad de Bogotá y la Selección costarricense empatando en 1 gol.

San José de Costa Rica 10. — (UP). Volvieron a enfrentarse Universidad de Bogotá y la Selección costarricense empatando en 1 gol.

San José de Costa Rica 10. — (UP). Volvieron a enfrentarse Universidad de Bogotá y la Selección costarricense empatando en 1 gol.

San José de Costa Rica 10. — (UP). Volvieron a enfrentarse Universidad de Bogotá y la Selección costarricense empatando en 1 gol.

San José de Costa Rica 10. — (UP). Volvieron a enfrentarse Universidad de Bogotá y la Selección costarricense empatando en 1 gol.

San José de Costa Rica 10. — (UP). Volvieron a enfrentarse Universidad de Bogotá y la Selección costarricense empatando en 1 gol.

San José de Costa Rica 10. — (UP). Volvieron a enfrentarse Universidad de Bogotá y la Selección costarricense empatando en 1 gol.

San José de Costa Rica 10. — (UP). Volvieron a enfrentarse Universidad de Bogotá y la Selección costarricense empatando en 1 gol.

San José de Costa Rica 10. — (UP). Volvieron a enfrentarse Universidad de Bogotá y la Selección costarricense empatando en 1 gol.

San José de Costa Rica 10. — (UP). Volvieron a enfrentarse Universidad de Bogotá y la Selección costarricense empatando en 1 gol.

### El Coliseo Cerrado debe Construirse en la México, Dicen "Los Amigos de la Ciudad"

En la última sesión que tuvieron "Los Amigos de la Ciudad", entre los diversos asuntos considerados mereció especial atención lo referente a la construcción del Coliseo Deportivo Cerrado. Del Boletín oficial, correspondiente a esa reunión, extractamos lo siguiente:

Como se sabe la familia Ferrnanda se opuso a la expropiación de su terreno y después de un largo proceso judicial el Comité del Centenario ganó el pleito por fallo definitivo de la Corte Suprema de Justicia. Ahora si no se construye el Coliseo en la calle México puede suscitarse una nueva cuestión judicial alegando que esa propiedad no se utilizó para el fin concreto para el cual fué expropiada; algo más últimamente se intentó ante la Junta Militar de Gobierno sino conseguir la anulación de la expropiación un reajuste de precio, no obstante el fallo de la Corte Suprema.

Como se sabe la familia Ferrnanda se opuso a la expropiación de su terreno y después de un largo proceso judicial el Comité del Centenario ganó el pleito por fallo definitivo de la Corte Suprema de Justicia. Ahora si no se construye el Coliseo en la calle México puede suscitarse una nueva cuestión judicial alegando que esa propiedad no se utilizó para el fin concreto para el cual fué expropiada; algo más últimamente se intentó ante la Junta Militar de Gobierno sino conseguir la anulación de la expropiación un reajuste de precio, no obstante el fallo de la Corte Suprema.

Como se sabe la familia Ferrnanda se opuso a la expropiación de su terreno y después de un largo proceso judicial el Comité del Centenario ganó el pleito por fallo definitivo de la Corte Suprema de Justicia. Ahora si no se construye el Coliseo en la calle México puede suscitarse una nueva cuestión judicial alegando que esa propiedad no se utilizó para el fin concreto para el cual fué expropiada; algo más últimamente se intentó ante la Junta Militar de Gobierno sino conseguir la anulación de la expropiación un reajuste de precio, no obstante el fallo de la Corte Suprema.

Como se sabe la familia Ferrnanda se opuso a la expropiación de su terreno y después de un largo proceso judicial el Comité del Centenario ganó el pleito por fallo definitivo de la Corte Suprema de Justicia. Ahora si no se construye el Coliseo en la calle México puede suscitarse una nueva cuestión judicial alegando que esa propiedad no se utilizó para el fin concreto para el cual fué expropiada; algo más últimamente se intentó ante la Junta Militar de Gobierno sino conseguir la anulación de la expropiación un reajuste de precio, no obstante el fallo de la Corte Suprema.

Como se sabe la familia Ferrnanda se opuso a la expropiación de su terreno y después de un largo proceso judicial el Comité del Centenario ganó el pleito por fallo definitivo de la Corte Suprema de Justicia. Ahora si no se construye el Coliseo en la calle México puede suscitarse una nueva cuestión judicial alegando que esa propiedad no se utilizó para el fin concreto para el cual fué expropiada; algo más últimamente se intentó ante la Junta Militar de Gobierno sino conseguir la anulación de la expropiación un reajuste de precio, no obstante el fallo de la Corte Suprema.

Como se sabe la familia Ferrnanda se opuso a la expropiación de su terreno y después de un largo proceso judicial el Comité del Centenario ganó el pleito por fallo definitivo de la Corte Suprema de Justicia. Ahora si no se construye el Coliseo en la calle México puede suscitarse una nueva cuestión judicial alegando que esa propiedad no se utilizó para el fin concreto para el cual fué expropiada; algo más últimamente se intentó ante la Junta Militar de Gobierno sino conseguir la anulación de la expropiación un reajuste de precio, no obstante el fallo de la Corte Suprema.

Como se sabe la familia Ferrnanda se opuso a la expropiación de su terreno y después de un largo proceso judicial el Comité del Centenario ganó el pleito por fallo definitivo de la Corte Suprema de Justicia. Ahora si no se construye el Coliseo en la calle México puede suscitarse una nueva cuestión judicial alegando que esa propiedad no se utilizó para el fin concreto para el cual fué expropiada; algo más últimamente se intentó ante la Junta Militar de Gobierno sino conseguir la anulación de la expropiación un reajuste de precio, no obstante el fallo de la Corte Suprema.

Como se sabe la familia Ferrnanda se opuso a la expropiación de su terreno y después de un largo proceso judicial el Comité del Centenario ganó el pleito por fallo definitivo de la Corte Suprema de Justicia. Ahora si no se construye el Coliseo en la calle México puede suscitarse una nueva cuestión judicial alegando que esa propiedad no se utilizó para el fin concreto para el cual fué expropiada; algo más últimamente se intentó ante la Junta Militar de Gobierno sino conseguir la anulación de la expropiación un reajuste de precio, no obstante el fallo de la Corte Suprema.

Como se sabe la familia Ferrnanda se opuso a la expropiación de su terreno y después de un largo proceso judicial el Comité del Centenario ganó el pleito por fallo definitivo de la Corte Suprema de Justicia. Ahora si no se construye el Coliseo en la calle México puede suscitarse una nueva cuestión judicial alegando que esa propiedad no se utilizó para el fin concreto para el cual fué expropiada; algo más últimamente se intentó ante la Junta Militar de Gobierno sino conseguir la anulación de la expropiación un reajuste de precio, no obstante el fallo de la Corte Suprema.

Como se sabe la familia Ferrnanda se opuso a la expropiación de su terreno y después de un largo proceso judicial el Comité del Centenario ganó el pleito por fallo definitivo de la Corte Suprema de Justicia. Ahora si no se construye el Coliseo en la calle México puede suscitarse una nueva cuestión judicial alegando que esa propiedad no se utilizó para el fin concreto para el cual fué expropiada; algo más últimamente se intentó ante la Junta Militar de Gobierno sino conseguir la anulación de la expropiación un reajuste de precio, no obstante el fallo de la Corte Suprema.

Como se sabe la familia Ferrnanda se opuso a la expropiación de su terreno y después de un largo proceso judicial el Comité del Centenario ganó el pleito por fallo definitivo de la Corte Suprema de Justicia. Ahora si no se construye el Coliseo en la calle México puede suscitarse una nueva cuestión judicial alegando que esa propiedad no se utilizó para el fin concreto para el cual fué expropiada; algo más últimamente se intentó ante la Junta Militar de Gobierno sino conseguir la anulación de la expropiación un reajuste de precio, no obstante el fallo de la Corte Suprema.

Como se sabe la familia Ferrnanda se opuso a la expropiación de su terreno y después de un largo proceso judicial el Comité del Centenario ganó el pleito por fallo definitivo de la Corte Suprema de Justicia. Ahora si no se construye el Coliseo en la calle México puede suscitarse una nueva cuestión judicial alegando que esa propiedad no se utilizó para el fin concreto para el cual fué expropiada; algo más últimamente se intentó ante la Junta Militar de Gobierno sino conseguir la anulación de la expropiación un reajuste de precio, no obstante el fallo de la Corte Suprema.

Como se sabe la familia Ferrnanda se opuso a la expropiación de su terreno y después de un largo proceso judicial el Comité del Centenario ganó el pleito por fallo definitivo de la Corte Suprema de Justicia. Ahora si no se construye el Coliseo en la calle México puede suscitarse una nueva cuestión judicial alegando que esa propiedad no se utilizó para el fin concreto para el cual fué expropiada; algo más últimamente se intentó ante la Junta Militar de Gobierno sino conseguir la anulación de la expropiación un reajuste de precio, no obstante el fallo de la Corte Suprema.

Como se sabe la familia Ferrnanda se opuso a la expropiación de su terreno y después de un largo proceso judicial el Comité del Centenario ganó el pleito por fallo definitivo de la Corte Suprema de Justicia. Ahora si no se construye el Coliseo en la calle México puede suscitarse una nueva cuestión judicial alegando que esa propiedad no se utilizó para el fin concreto para el cual fué expropiada; algo más últimamente se intentó ante la Junta Militar de Gobierno sino conseguir la anulación de la expropiación un reajuste de precio, no obstante el fallo de la Corte Suprema.

Como se sabe la familia Ferrnanda se opuso a la expropiación de su terreno y después de un largo proceso judicial el Comité del Centenario ganó el pleito por fallo definitivo de la Corte Suprema de Justicia. Ahora si no se construye el Coliseo en la calle México puede suscitarse una nueva cuestión judicial alegando que esa propiedad no se utilizó para el fin concreto para el cual fué expropiada; algo más últimamente se intentó ante la Junta Militar de Gobierno sino conseguir la anulación de la expropiación un reajuste de precio, no obstante el fallo de la Corte Suprema.

Como se sabe la familia Ferrnanda se opuso a la expropiación de su terreno y después de un largo proceso judicial el Comité del Centenario ganó el pleito por fallo definitivo de la Corte Suprema de Justicia. Ahora si no se construye el Coliseo en la calle México puede suscitarse una nueva cuestión judicial alegando que esa propiedad no se utilizó para el fin concreto para el cual fué expropiada; algo más últimamente se intentó ante la Junta Militar de Gobierno sino conseguir la anulación de la expropiación un reajuste de precio, no obstante el fallo de la Corte Suprema.

Como se sabe la familia Ferrnanda se opuso a la expropiación de su terreno y después de un largo proceso judicial el Comité del Centenario ganó el pleito por fallo definitivo de la Corte Suprema de Justicia. Ahora si no se construye el Coliseo en la calle México puede suscitarse una nueva cuestión judicial alegando que esa propiedad no se utilizó para el fin concreto para el cual fué expropiada; algo más últimamente se intentó ante la Junta Militar de Gobierno sino conseguir la anulación de la expropiación un reajuste de precio, no obstante el fallo de la Corte Suprema.

Como se sabe la familia Ferrnanda se opuso a la expropiación de su terreno y después de un largo proceso judicial el Comité del Centenario ganó el pleito por fallo definitivo de la Corte Suprema de Justicia. Ahora si no se construye el Coliseo en la calle México puede suscitarse una nueva cuestión judicial alegando que esa propiedad no se utilizó para el fin concreto para el cual fué expropiada; algo más últimamente se intentó ante la Junta Militar de Gobierno sino conseguir la anulación de la expropiación un reajuste de precio, no obstante el fallo de la Corte Suprema.

Como se sabe la familia Ferrnanda se opuso a la expropiación de su terreno y después de un largo proceso judicial el Comité del Centenario ganó el pleito por fallo definitivo de la Corte Suprema de Justicia. Ahora si no se construye el Coliseo en la calle México puede suscitarse una nueva cuestión judicial alegando que esa propiedad no se utilizó para el fin concreto para el cual fué expropiada; algo más últimamente se intentó ante la Junta Militar de Gobierno sino conseguir la anulación de la expropiación un reajuste de precio, no obstante el fallo de la Corte Suprema.

Como se sabe la familia Ferrnanda se opuso a la expropiación de su terreno y después de un largo proceso judicial el Comité del Centenario ganó el pleito por fallo definitivo de la Corte Suprema de Justicia. Ahora si no se construye el Coliseo en la calle México puede suscitarse una nueva cuestión judicial alegando que esa propiedad no se utilizó para el fin concreto para el cual fué expropiada; algo más últimamente se intentó ante la Junta Militar de Gobierno sino conseguir la anulación de la expropiación un reajuste de precio, no obstante el fallo de la Corte Suprema.

Como se sabe la familia Ferrnanda se opuso a la expropiación de su terreno y después de un largo proceso judicial el Comité del Centenario ganó el pleito por fallo definitivo de la Corte Suprema de Justicia. Ahora si no se construye el Coliseo en la calle México puede suscitarse una nueva cuestión judicial alegando que esa propiedad no se utilizó para el fin concreto para el cual fué expropiada; algo más últimamente se intentó ante la Junta Militar de Gobierno sino conseguir la anulación de la expropiación un reajuste de precio, no